

ΤΑΪΚΟΠ[®]

8

το Εργαστήριον



ΤΟ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥΛΟ ΠΟΥ ΕΓΙΝΕ ΜΑΧΑΡΑΓΙΑΣ



Η ΜΕΓΑΛΗ
ΝΙΚΗ

HΜΑΧΗ εἶναι σκληρὴ καὶ σύντομη. Ὁ αἱφνιδιασμὸς ἔχει πέτυχει. Μέσα στὴ φοβερὴ χλαπαταγῆ τῶν πυροβολισμῶν καὶ τῶν πολεμικῶν κραυγῶν, τὸ ἄφοβο Ἐλληνόπουλο, ὁ θρυλικὸς Ταγκόρ, καθάλλα στὸ ἄλογό του, μὲ γυμνὸ τὸ ἀστραφτερό του σπαθί, μοιάζει σὰν ἐνας ἡμίθεος ποὺ ἐπιτίθεται. Τὰ παραγγέλματά του ἥχοῦν σὰν βροντὲς στὸν ἀέρα καὶ ἐμψυχώνουν ἐκείνους ποὺ τὸν ἀκολουθοῦν σὲ τούτη τὴν ἡρωϊκὴ προσπάθεια. Ἀπ' τὰ παράθυρα τοῦ σταματημένου τραίνου τὰ αὐτόματα καὶ τὰ πολυβόλα τῶν Ἀγγλῶν στέλνουν βροχὴ τὶς σφαῖρες. Μὰ ὁ Ταγκόρ καὶ οἱ Ἐλεύθεροι

ΤΙΜΗ ΔΡΑΧΜΕΣ 2.

ἰνδοὶ δὲ λογαριάζουν τὰ καφτὰ μολύβια καὶ τὸ θάνατο. Προχωροῦν κι' ὑστερα ἀπὸ λίγο ἔχουν τσακίσει κάθε ἄντιστασι. Οἱ Ἀγγλοὶ βλέποντας πῶς χάνουν τὸ παιχνίδι ξεχύνονται ἀπ' τὰ βαγόνια στὴν ἔρημη πεδιάδα καὶ σκόρπιζουν, ἀφίνοντας πίσω τους νεκροὺς καὶ πληγωμένους. (*)

— Μαλαμπάρ!, φωνάζει τὸ ἡρωϊκὸ παῖδι στὸ γίγαντα. Κυνήγησέ τους κατὰ τὸ λόφο καὶ μὴν τοὺς ἀφήσῃς νὰ γυρίσουν στὸ Δελχί.

— Ἐν τάξει, Ταγκόρ! Νὰ μείνης ἡσυχος! Ἐμπρός, Νορεντίν!

Καὶ ὁ Μαλαμπάρ, καθάλλα στὸν Νορεγύτιν, τὸν ἐλέφαντα; ἔχοντας πίσω του ὅλα-

(*) Διάβασέ τὸ προηγούμενο τεῦχος «Ἡρωϊκὴ Ἐπέλασις».

κέρο τὸ κοπάδι τῶν ἐλεφάντων, ἀρχίζει τὴν ὄγρια κατάδιωξι.

— Νὰ εῖσαι καλὸς παιδί, Νουρεντίν, λέει στὸν παχύδερμο φίλο του. "Οταν τελειώσῃ τοῦτο τὸ γλέντι, θὰ πάρης ὅλη τὴν παρέα σου καὶ θαρθῆτε νὰ τὰ κοπανίσουμε στὴν ἔπαυλι τοῦ Νιρούκτα. Νὰ εἶσαι βέβαιος ὅτι ὁ μαχαράγιας, ὅταν μάθῃ τὰ καθέκαστα, θὰ μᾶς ἀφήσῃ ν' ἀδειάσουμε καμμιὰ πενηνταριὰ βαρέλια ἀπὸ τὸ ὑπόγειό του, χωρὶς νὰ πῆ κωυβέντα!

Καὶ ὁ Νουρεντίν, καθὼς τρέχει πίσω ἀπὸ τοὺς "Ἄγγλους", κουνάει τὰ τεράστια αὐτιά του καὶ ροχαλίζει εὐχαριστημένος:

— Γρρρ! Γρρρ!

Σ' αὐτὸ τὸ μεταξύ, ὁ Ταγκόρ, ψάχνοντας ἀπὸ βαγόνι σὲ βαγόνι, βρίσκει τὸν Γκάλεμ. Εἶναι πεσμένος σ' ἔνα κάθισμα διεμένος χειροπόδαρα. Τρέχει κοντά του καὶ τὰ μάτια του ἀστράφτουν ἀπὸ χαρά.

— 'Επὶ τέλους!, φωνάζει. Τὰ καταφέραιμε, Γκάλεμ! Είσαι ἐλεύθερος...

Μὰ ξαφνικὰ ἔνας κόμπος ἔρχεται καὶ τὸν πνίγει στὸ λαιμό. Τὸ βλέμμα του γεμίζει ἀπελπισία καὶ φόβο. 'Ο ἀρχηγὸς τῶν 'Ελευθέρων 'Ινδῶν, ὁ ἄνθρωπος μὲ τὸ σκεπασμένο πρόσωπο, μένει ἀσάλευτος στὴ θέσι του. Δὲν ἀκούει. Εἶναι βαρειὰ πληγωμένος καὶ μιὰ μικρὴ λίμνη αἵματος σχηματίζεται στὰ πόδια του. 'Ο Ταγκόρ κόβει βια-

στικὰ μὲ τὸ μαχαῖρι του τὰ σκοινιὰ ποὺ τὸν κρατᾶνε δεμένο καὶ τὸν ἀνασηκώνει. "Ενα ἀδύνατο βογγητὸ βγαίνει ἀπὸ τὸ στάμα τοῦ πληγωμένου. Μιὰ θαυμπὴ ἐλπίδα φτεροκοπάει στὴν ψυχὴ τοῦ παιδιοῦ.

— Γικάλεμ!, τοῦ λέει κι' ἡ φωνή του τρέμει. Εἶμαι ἐγώ, ὁ Ταγκόρ, κοντά σου! Πές μου τί συνέβη;

Καί, καθὼς μιλάει, ἀπλώνει τὸ χέρι του νὰ τραβήξῃ τὸ μαντῆλι νὰ τοῦ ξεσκεπάσῃ τὸ τρόσωπο. "Ετσι ὁ πληγωμένος θὰ μπορέσῃ ν' ἀναπνεύσῃ καλύτερα, νὰ ξαναβρῇ τὶς αἰσθήσεις του. "Ομως ἀπότομα σταματάει. "Οχι. Δὲν ἔχει δικαίωμα. Δὲν πρέπει νὰ παραβιάσῃ τὸ μυστικὸ ποὺ κρύβει τοῦτος ὁ ἄνθρωπος, σὲ μιὰ στιγμὴ ποὺ ἐκεῖνος εἶναι ἀνίκανος νὰ τὸ προστατέψῃ.

— Σὲ χτύπησαν, Γκάλεμ; ρωτάει.

'Εκεῖνος ἀνοίγει τὰ μάτια. Μέσα ἀπὸ τὶς δυὸ τρύπες τοῦ μαντηλιοῦ, τὰ μάτια του φεγγοβαλοῦν παράξενα καὶ καρφώνονται ἀπάνω στὸ παιδί.

— Δὲν εἶναι τίποτα, Ταγκόρ, ψιθυρίζει μὲ σπασμένη φωνή. Κάποιος 'Εγγλέζος, ὅταν ἀρχίσατε τὴν ἐπίθεσι, θέλησε νὰ βγάλῃ τὸ ὄχτι του σὲ μένα ποὺ ἥμουν δεμένος καὶ μὲ πυροβόλησε. Μὰ θὰ περάσῃ. Πές μου. Νικήσαμε;

— Ναί, Γκάλεμ. Τοὺς διώξαμε ἀπὸ τὸ τραίνο. Νικήσαμε.

— 'Εν τάξει! Αὔτὸ εἶναι

πού έχει ένδιαφέρον. "Όλα τ' άλλα θὰ περάσουν..."

ΕΝΑΣ ΗΡΩΣ ΠΕΘΑΙΝΕΙ

MΕΡΙΚΕΣ ώρες άργότερα ό Γκάλεμ, έλευθερώς πιά άλλα βαρειά τραυματισμένος, μεταφέρεται στήν ξεπαντί που μένει διαχαραγιάς Νιρούκτα. Τρεῖς άπο τους καλύτερους γιατρούς στέκουν πάνω από το κρεβάτι του πληγωμένου. Πρίν λίγη ώρα ξεκαναν μιά δύσκολη έγχείρηση. "Εβγαλαν τη σφαίρα, που είχε σφηνωθή πλάι στήν καρδιά του. Άλλα και πάλι ή ζωή του Γκάλεμ κρέμεται σε μιά κλωστή. "Έχει χάσει πολὺ αἷμα και το βλήμα έχει κάνει σοβαρές ζημιές στό εσωτερικό του θώρακος. Ο Νιρούκτα στέκει πλάι στο προσκέφαλο του πληγωμένου και είναι χλωμώς και άκινητος. "Εξω από τήν κλειστή πόρτα της κάμαρης στέκουν γεμάτοι άγωνίας ο Ταγκόρ κι' η Ζανγκάρ. Τὰ δυὸ παιδιά νοιώθουν τήν ψυχή τους βαρειά από θλίψι και παρακαλοῦν τὸ Θεὸν νὰ βοηθήσῃ τὸν γενναῖο τους φίλο νὰ ξεφύγη τὸ θάνατο. "Όλοι οσοι βρίσκονται στήν ξεπαντί έχουν θλιμμένη έκφρασι στὰ πρόσωπα. Μιλοῦν χαμηλόφωνα και κάθε τόσο, όταν βλέπουν κάποιον απ' τους γιατρούς νὰ βγαίνη απ' τήν κάμαρη, τρέχουν και τὸν ρωτάνε. Οἱ γιατροὶ δὲν λένε ψέματα.

— Είναι πολὺ σοβαρά. "Ε-

να θαύμασ μονάχα μπορεῖ νὰ τὸν σώσῃ.

Τὴν άλλη μέρα τὸ άπόγευμα ή κατάστασι χειροτερεύει. Ο Γκάλεμ καταλαβαίνει πὼς ζυγώνει τὸ τέλος του.

— Θέλω νὰ μιλήσω τοῦ Ταγκόρ, λέει. Πρὶν πεθάνω θέλω νὰ τοῦ μιλήσω.

Τὸ παιδὶ μπαίνει στήν κάμαρη. Ο Γκάλεμ είναι ξαπλωμένος στὸ κρεβάτι και τὸ πρόσωπό του είναι πάντα σκεπασμένο μὲ τὸ μαντῆλι του. Οὔτε τοῦτες τὶς τελευταῖες στιγμὲς τῆς ζωῆς του δὲν ἀφίνει νὰ τοῦ ξεσκεπάσουν τὸ πρόσωπο. Ο Ταγκόρ πλησιάζει στὸ προσκέφαλό του και έχει δακρυσμένα μάτια.

— Δὲν πρέπει νὰ κλαῖς, Ταγκόρ, τοῦ λέει δι πληγωμένος που τὸν βλέπει. Ή μοίρα τοῦ ἀνθρώπου αὐτὴ είναι. Μιὰ μέρα δὲν θὰ πεθάνωμε. Είναι εύτυχισμένοι ὅμως ἐκεῖνοι που πεθαίνουν γιὰ τὴν ίδεα τῆς Ελευθερίας. Εγὼ εἶμαι έτοιμος νὰ παρουσιασθῶ στὸ Θεό, ἀφοῦ ξέκανα τὸ χρέος μου σ' αὐτὸν τὸν κάσμο. Είμαι εύχαριστημένος γιατὶ πρόφτασα νὰ δργανώσω τοὺς Ελεύθερους Ινδούς, που ἀργά ή γρήγορα θ' ἀποτινάξουν τὸν ἄγγλικὸ ζυγὸ και θὰ χαροῦν ξελεύθερη τὴν πατρίδα τους.

Η φωνή του είναι ἀδύνατη και κάθε τόσο σταματάει γιὰ νὰ πάρῃ ἀνάσα. Είναι φανέρω πὼς ἀγωνίζεται νὰ συγκρατήσῃ τὶς δυνάμεις του.

— Θέλω νὰ μοῦ ὑποσχεθῆς κάτι, Ταγκόρ, λέει υστερα απὸ μερικὲς στιγμὲς σιωπῆς.

Τὸ ἔργο ποὺ ἀφίνω μιστελειώμένο πρέπει νὰ τὸ ἀποτελειώσῃς ἐσύ. Οἱ Ἰνδοὶ, ξέρουν πόσο ἀξίζεις καὶ τὸ δόνομά σου εἶναι σ' ὅλων τὰ στόματα. Σὲ καμαρώνουν γιὰ τὴν παλληκαριά σου καὶ γιὰ τὴν τόλμη σου. "Ως αὐτὴ τὴν στιγμὴν ἡ ξεραν πῶς ἐγὼ διηθύθυνα τὴν μάχην ἐναντίον τῶν Ἀγγλων. Τώρα πρέπει νὰ μάθουν πῶς θὰ τὴν διευθύνης ἐσύ; "Ολα εἶναι ἔτοιμα. Σ' ὅλες τὶς μεγάλες καὶ τὶς μικρὲς πόλεις, οἱ πατριωτικὲς ὄργανώσεις ἔχουν τὸν μυστικὸν στρατὸ τους καὶ μὲ τὸ πρῶτο σύνθημα ἡ ἐπανάστασις θὰ ξεσπάσῃ. Οἱ ἀγῶνας εἶναι σκληρός, ἀλλὰ στὸ τέλος ἡ νίκη θὰ εἶναι δική μας. Λοιπὸν μοῦ ὑπόσχε-

σαι, Ταγκόρ, πῶς θὰ συνεχίσῃς ἐσὺ τὴν μεγάλη προσπάθεια ποὺ ἀρχισα;

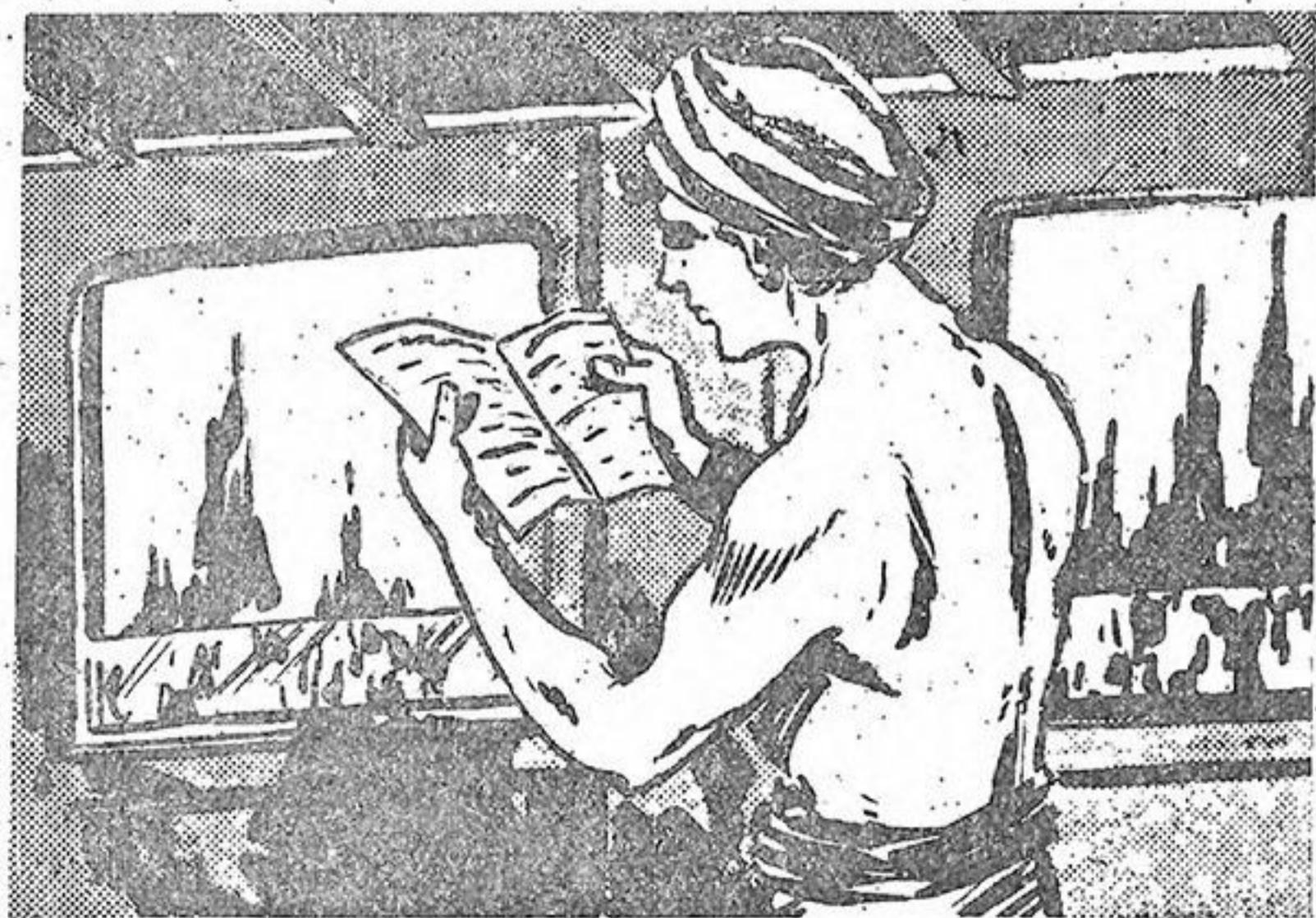
— Σοῦ ὑπόσχομαι, Γκάλεμ!, λέει τὸ παιδί.

— Σ' εὐχαριστῶ, Ταγκόρ. 'Ο μαχαραγιᾶς Νιρούκτα θὰ σὲ βοηθήσῃ. Μίλησα προηγουμένως μαζί του. "Οπως μίλησα καὶ μὲ τοὺς ἀξιωματικούς μου. "Ολοι εἶναι σύμφωνοι. "Ολοι σὲ ἀναγνωρίζουν ἀπὸ τώρα γιὰ ἀρχηγό.

'Αναστενάζει.

— "Ελα πιὸ κοντά μου,, ἀγαπημένο μου γενναῖο παίδι, λέει.

Τὸ "Ελληνόπουλο σκύβει κοντά του κι ἐκείνος ἀπλώνει τὸ χέρι του ποὺ τρέμει καὶ τοῦ χαϊδεύει τὰ μαλλιά.



"Ο Ταγκόρ διαβάζει τοῦτο τὸ χράμμα καὶ νοιώθει γεμάτα δάκρυα τὰ μάτια του.



· Ο Μαλάμπάρο κι' ό Ταγκόρ γύρναφουν στὰ παληά τους τὰ παπούτσια τὶς διαταγὲς τῶν Ἀγγλῶν:

— "Ηθελαί νὰ ζήσω νὰ σὲ καμαρώσω; Ταγκόρ, συνεχίζει καὶ ἡ φωνή του μοιάζει σὰν κλάμαι. Μὰ ὅλο εἶναι τὸ θέλημα τοῦ Θεοῦ...

Τὸ παιδὶ τοῦ φιλάει τὸ χέρι μὲ σεβασμό.

— Δὲγ θὰ πεθάνης, Γκάλεμ, τοῦ λέει.. Οἱ Ἰνδίες σὲ χρειάζονται. Θὰ γίνης καλὰ καὶ θὰ ἀγαλάβης καὶ πᾶλι τὴν ἀρχηγία τῶν Ἐλευθέρων Ἰνδῶν.

— Ο ἀρχηγὸς τῶν Ἐλευθέρων Ἰνδῶν εἶσαι σύ, Ταγκόρ!, ἀποκρίνεται ἐκεῖνος.

Καὶ σωπαίνει. Τὸ στήθος του ἀνεβοκατεβαίνει βιαστικά. Μιὰ ἔρωτησι ζεματάει τὰ χείλια τοῦ παιδιοῦ. Μιὰ ἔρω-

τησι ποὺ τὸν κρατάει πόσον καιρὸ σ' ἀγωγία.

— Γκάλεμ! Μ' ἀκοῦς; ρωτάει.

Ο πληγωμένος γυρίζει τὸ σκεπασμένο πρόσωπό του πρὸς τὸ μέρος του.

— Σ' ἀκοῦω, Ταγκόρ..

— "Ηθελαί νὰ μάθω, Γκάλεμ... Εἶναι κάτι ποὺ μὲ βασινίζει πόλὺ αὐτὲς τὶς τελευταίες μέρες. Μέσα στὴ σκηνὴ σύ, στὸ δάσος μὲ τὰ μπαμπού, βρίσκεται ἐνα ὄλυμπουμ καὶ μέσα στὸ ὄλυμπουμ αὐτό, ἀνάμεσα στὶς ὄλλες, ὑπτάρχει καὶ μιὰ φωτογραφία μὲ δυὸ ἀκροβάτες. Ἔναν ἄντρα καὶ μιὰ γυναίκα. Εἶναι ό πατέρας μου, δ.. Σάρτας καὶ ἡ μήτέρα μου, ποὺ σκοτώθηκαν πρὶν

πρό χρόνια σ' ἔνα δυστύχημα μέσα στὸ τσίρκο. Νὰ μὲ συγχωρῆς ποὺ ἀνοιξα τὸ ἄλμπουμ καὶ βρῆκα αὐτὴ τὴ φωτογραφία. Μά, καθὼς σὲ περίμενα προχτές, τὸ ξεφύλλισα καὶ τὴν εἶδα. "Ηθελα λοιπὸν νὰ σὲ ρωτήσω ἂν γνώριζες τοὺς γονεῖς μου καὶ πότε τοὺς γνώρισες. Απὸ τὴν πρώτη στιγμὴ ποὺ μοῦ μίλησες, ἡ φωνή σου δὲν μοῦ φάνηκε ἄγνωστη. "Ισως λοιπὸν μὲ βοηθήσης νὰ θυμηθῶ τώρα...

Πίσω ἀπὸ τὶς δυὸ τρύπες τοῦ μαντηλιοῦ τὰ μάτια τοῦ Γκάλεμ ἀνοιγοκλείνουν βιαστικά.

— "Εχεις ἔνα γράμμα στὰ χέρια σου, Ταγκόρ. "Ετσι δὲν εἶναι;

— Ναί, ἔχω τὸ γράμμα. Μοῦ τὸ ἔδωκε ἔνας ἀπὸ τοὺς ὑπασπιστές σου...

— "Αν πεθάνω, θ' ἀνοίξης αὐτὸ τὸ γράμμα τρεῖς μέρες μετὰ τὸν θάνατό μου. "Οταν τὸ διαβάσης θὰ λυθοῦν οἱ ἀπορίες σου...

Τὸ 'Ελληνόπουλο δὲν τολμάει νὰ ξαναρωτήσῃ. Μιὰ παράξενη σιωπὴ ἀπλώνεται μέσα στὴν κάμαρη. "Υστερα, ἀκούγεται πολὺ ἀδύνατη αὐτὴ τὴ φορὰ ἡ φωνὴ τοῦ Γκάλεμ.

— Δῶσε μου τὸ χέρι σου, Ταγκόρ. "Η ὥρα νὰ σ' ἀποχαιρετήσω, ἔφτασε. Καλὴ τύχη, παιδί μου!

Τὸ παιδί τοῦ δίνει τὸ χέρι καὶ ξαφνικὰ νοιώθει τὸ κορμὶ τοῦ πληγωμένου νὰ τινάζεται σὰν νὰ τὸ χτύπησε κεραυνός. "Υστερα μένει ἀκίνητο. Οἱ γιατροὶ ποὺ βρίσκονται στὴν ἄλ-

λὴ δικρη τῆς κάμαρης, τρέχουν κοντά του. "Ένας ἔξειτάζει τὸ σφυγμὸ τοῦ Γκάλεμ.

— Πέθανε, κύριοι, λέει μὲ φωνὴ θλιψμένη.

Η ΕΚΠΛΗΚΤΙΚΗ ΑΠΟΚΑΛΥΨΙΣ

ΤΡΕΙΣ μέρες ὕστερα ἀπὸ τὸ θάνατο τοῦ Γκάλεμ, ὁ Ταγκόρ ὀνοίγει τὸ γράμμα. Κάτι τοῦ λέει πῶς αὐτὴ ἡ ἐπιστολὴ θὰ λύσῃ τὸ μυστήριο ποὺ σκέπαζε τὸν γενναῖο αὐτὸν ἄντρα. Καὶ δὲν ἔχει ἄδικο. Απὸ τὶς πρώτες κιόλας γραμμές, πολλὰ πράγματα ἀρχίζουν νὰ ἔξηγοῦνται. "Οσο προχωρεῖ ὅμως στὸ διάβασμα, τόσο καὶ περισσότερο νοιώθει μιὰ ἀσυγκράτητη θλιψι μὲ τοῦ βαραίνη τὴν καρδιά. Κι' ὅταν τελειώνει, δὲν μπορεῖ νὰ συγκρατηθῇ πιά. Ξεσπάει σὲ λυγμούς...

— "Αχ, Θεέ μου, λέει ἀνάμεσα στὰ ἀναφυλλητά του. Εἶναι ἀπίστευτο! Εἶναι κάτι παραπάνω ἀπὸ ἀπίστευτο!

Κι' ὕστερα ἀπὸ λίγο, μὲ μάτια μουσκεμένα ἀπὸ τὰ δάκρυα, ξαναδιαβάζει ἀπ' τὴν ἀρχὴ πάλι τὴν ἐπιστολή:

«'Αγαπητέ μου Ταγκόρ, "Η ἴδια ἡ ζωὴ δημιουργεῖ πολλὲς φορὲς μερικὰ γεγονότα ποὺ φαίνονται ἀπίστευτα καὶ ἐντελῶς ἀπίθανα. Εἶναι πράγματα ποὺ ἡ φαντασία καὶ τοῦ πιὸ μεγάλου ὀκόμα μυθιστοριογράφου δὲν τολμάει ποτὲ νὰ συλλάβῃ. Κάτι τέτοιο εἶναι καὶ τὸ περιστατικὸ ποὺ πρόκειται νὰ σου διηγηθῶ τώ-

ρα. Θυμάσαι τὸ τσίρκο Πιεραντόνι; "Ησουν πολὺ μικρὸς τότε, ἀλλὰ πρέπει νὰ θυμάσσῃ τὸν πατέρα σου καὶ τὴν μητέρα σου. Τὸν Παναγιώτη Σάρτα καὶ τὴν Μαρία Σάρτα, τοὺς δυὸς περίφημους ἀκροβάτες ποὺ ἔκαναν τοὺς θεατὲς νὰ κρατᾶνε τὴν ἀναπνοή τους ὅταν ἐκτελοῦσαν τὸ Πήδημα τοῦ Θανάτου. Θὰ θυμάσαι ἀκόμη καὶ τὸ τραγικὸ τέλος τους. "Ενα βράδυ, ὅταν τὸ ἵπποδρόμιο ἦταν γεμάτο ἀπὸ χιλιάδες κόσμο, ἔπεσαν καὶ σκοτώθηκαν ἀπὸ ἕνα μεγάλο ὄψος. Δηλαδὴ ἔτσι νόμισαν ὄλοι. Στὴν πραγματικότητα ὅμως εἶχε σκοτωθῆ μόνο ἡ μητέρα σου. 'Ο πατέρας σου εἶχε σωθῆ. 'Αλλὰ ἦταν σὲ μιὰ τέτοια κατάστασι, ὥστε χίλιες φορὲς προτιμώτερος θὰ ἦταν γι' αὐτὸν ὁ θάνατος. Πάλαιψε μὲ τὸ χάρο πολλοὺς μῆνες καί, ὅταν ἐπὶ τέλους συνῆλθε καὶ κατὰ τύχην κυττάχτηκε στὸν καθρέφτη, ἀνατρίχιασε. Τὸ πρόσωπό του εἶχε γίνει ἀπαίσιο. Αὔτὸς ὁ ἄνθρωπος μὲ τὸ συμπαθητικὸ πρόσωπο, εἶχε μεταβληθῆ σ' ἕνα φοβερὸ καὶ ἀποκρουστικὸ τέρας. 'Ακόμα καὶ οἱ γιατροί, ποὺ τὸν περιποιήθηκαν τόσον καιρὸ στὸ νοσοκομεῖο, δὲν μποροῦσαν νὰ τὸν ἀντικρύσουν χωρὶς νὰ αἰσθανθοῦν μιὰ δυνατὴ φρίκη. Τότε ὁ Παναγιώτης Σάρτας, ἀφοῦ δὲ μποροῦσε πιὰ νὰ ἐμπλανισθῇ ἀνάμεσο στοὺς ὄλλους ἀνθρώπους, ἀποφάσισε νὰ ἔξαφανιστῇ. Παρακάλεσε τοὺς γιατροὺς νὰ τὸν λυπηθοῦν καὶ νὰ διαδό-

σουν πῶς πέθανε. Καὶ αὐτοὶ δέχτηκαν νὰ τὸν βοηθήσουν. Δὲν ἥθελε νὰ τὸν βλέπουν σ' ἕνα τέτοιο κατάντημα. Καὶ πολὺ περισσότερο δὲν ἥθελε νὰ τὸν δῆ τὸ παιδί του. Ξεκίνησε τότε, γυρίζοντας ἀπὸ πολιτεία σὲ πολιτεία καὶ ἀπὸ χωριὸ σὲ χωριό, καὶ στὸ τέλος κατέληξε στὸ Κασμίρ. 'Ο μαχαραγιᾶς τοῦ τόπου αὐτοῦ ἦταν ἕνας ἄνθρωπος μὲ μεγάλη καρδιά. Τὸν γνώρισες ὄλλωστε καὶ σὺ τὸν Νιρούκτα καὶ ξέρεις τὰ εύγενικά του αἰσθήματα. 'Ο Νιρούκτα, λοιπόν, πῆρε στὸ ἀνάκτορό του τὸν Παναγιώτη τὸν Σάρτα καὶ κουβέντιασε μαζί του. Φαίνεται ὅτι τὸν συμπάθησε, ὅταν ἀκουσε τὴν τραγική του ἴστορία, καὶ δὲν τὸν ἀφῆσε πιὰ νὰ φύγῃ ἀπὸ κοντά του. 'Απὸ τότε ὁ Σάρτας φόρεσε ἕνα μαντῆλι σὰν προσωπίδα ποὺ ἔκρυβε τὸ παραμορφωμένο ἀπὸ τὸ πέσιμο πρόσωπό του καὶ πῆρε τὸ ὄνομα Γκάλεμ. Μ' αὐτὸς τὸ ὄνομα ἔμεινε πολλὰ χρόνια σύμβουλος τοῦ μαχαραγιᾶ τοῦ Κασμίρ καί, ὅταν οἱ Ἰνδίες ἀρχισαν νὰ ξεσηκώνωνται ἐναντίον τῶν Ἀγγλῶν, ὁ Γκάλεμ ἀνέλαβε νὰ ὄργανώσῃ τὸν μυστικὸ στρατὸ τῆς ἐλευθερίας. Κατάλαβες τώρα ποιός εἶμαι. Εἶμαι ὁ πατέρας σου, Δημήτρη Σάρτα. "Οταν ὁ Νιρούκτα σὲ βρήκε στὴ ζούγκλα καὶ σ' ἔφερε μαζί του πάλι ἀνάμεσα στοὺς ἀνθρώπους, σὲ ἀναγνώρισα ἀμέσως κι' ἔνοιωσα μιὰ μεγάλη εύτυχία νὰ πλημμυρίζῃ τὴν καρδιά μου. 'Αναγνώρισα σὲ

σένα, που σὲ λέγοντες τώρα Ταγκόρ, τὸ ἀγαπημένο μου παῖδί, ἀλλὰ δὲν τόλμησα νὰ σεύπω. τὴν ἀλήθεια. Προτίμησα νὰ ὑποφέρω παρὰ νὰ σ' ἀφῆσω νὰ δῆς τὸ πρόσωπό μου. "Ηθελα νὰ θυμῶμαι τὸν πατέρα σου ὅπως ήταν τότε, τὰ παλιὰ χρόνια κι ὅχι ὅπως είναι σήμερα: Θ' ἀνατρίχιαζες σὰν θάβλειτες τὴν ἀπαίσια μορφὴ που ἔκρυβα κάτω ἀπὸ τὸ μαντήλι. 'Απ' ὅλους ἐδῶ, μόναχα ὁ Νιρούκτα γνωρίζει τὸ μυστικό μου. Αὐτὸς ξέρει πὼς εἶσαι ὁ γυιός μου, ὁ Δημήτρης Σάρτας καὶ ἔχει μεγάλα ὄνειρα γιὰ σένα. Δὲν ξέρω πόσο θὰ ζήσω ἀκόμα, Ταγκόρ. 'Αλλὰ κάποιο προάισθημα ὑπάρχει μέσα μου, που

μοῦ λέει πὼς σύντομα θὰ πεθάνω. Πρὶν λόιπὸν ξεκινήσω νὰ σύναντήσω τὴν ἀγαπημένη μου μητέρα σου στοὺς οὐρανοὺς ὅπου βρίσκεται, ἀποφάσισα νὰ σοῦ γράψω αὐτὸ τὸ γράμμα.. "Οταν τὸ διαβάζης, ἐγὼ θὰ βρίσκωμαι στὸν τάφο. "Ετοι, ὅταν μάθης πὼς εἶμαι ὁ πατέρας σου, δὲ θὰ μπορέσῃς νὰ δῆς τὸ πρόσωπό μου. Συχώρεσέ μου αὐτὴ τὴν ἀδυναμία, ἀγαπημένο μου παῖδί. Θέλω νὰ μὲ θύμασαι πάντα ὅπως ήμουν τότε, ὅταν ζούσαμε στὸ τσίρκο κι' οἱ τρεῖς. 'Εσύ, ἡ μητέρα σου κι' ἐγώ. Αὐτὸ θὰ εἶναι τὸ καλύτερο. Σέ χαιρετῶ, Ταγκόρ. Εἶμαι ὑπερήφανος γιὰ σένα καὶ πεθαίνω εύχαριστημένος που σὲ



Ο Μάξγουελ που ἔχει μεταμφιεσθῆ σὲ Ἰνδὸ παράμονεύει τὸν Ταγκόρ καὶ τὸν γίγαντα.



— "Ο Ναντίο - Χό καὶ οἱ συμμορίτες του ἥρθοιν τῷ νύχτα καὶ τοὺς πήραν.

εῖδα καὶ σ' ἔνοιωσα πάλι κοντά μου. Μὴν ξεχάσης ποτὲ ὅτι εἰσαι· "Ελληνας. Σ' αὐτὴ τῇ χώρᾳ πόὺ ζοῦμε ἐμεῖς σήμερα, πρὶν ἀπὸ δυὸ χιλιάδες καὶ περισσότερα χρόνια, ζούσανε κι' ὄλλοι "Ελληνες. Ο Μέγας Αλέξανδρος κι' οἱ στρατιώτες του. Χιλιάδες ἀπ' τοὺς στρατιώτες αὐτοὺς ἐγκάταστά θηκαν ἐδῶ, παντρεύτηκαν, πήραν 'Ινδές, ἔκαναν παιδιά καὶ δημιούργησαν ἀπογόνους. Ελληνικό αἷμα τρέχει στὶς φλέβες τῶν περισσότερων 'Ινδῶν. Καὶ μὴ σοῦ φαίνεται πάραξεν ἃν σοῦ πῶ πώς ὑπάρχουν ἀκόμα περιφέρειες δλάκερες, κόντα στὴν ἔρημο τοῦ Κόμπι, ποὺ μιλᾶνε παρεφθαρμένα ἔλληνικά, τὰ ἔλληνικὰ τοῦ Με-

γάλου "Αλεξάνδρου. (*) Μ' αὐτὸ θέλω νὰ σοῦ ἔξηγήσω πὼς δὲν εἴμαστε ξένοι καὶ γι' αὐτὸ ὁ ἀγῶνας τους γιὰ. τὴν 'Ελευθερία πρέπει νὰ μᾶς συγκινῆ. Θέλω, λοιπόν, νὰ συνέχισης τὸ ἔργο μου καὶ νὰ θεωρῆς πάντα τὸν Νιρόύικτα σὰγεύεργέτη σου, ὅπως ὑπῆρξε καὶ δικός μου εύεργέτης. Ή μητέρα σου κι' ἐγὼ θὰ σὲ παρακολουθοῦμε ἀπὸ τὸν οὐρανὸ

(*) Στὶς 'Ινδίες ἀκόμα καὶ σπιμερα μιλᾶνε γιὰ τὸν Μέγα Αλέξανδρο σὰν ένα μυθικό πρόσωπο ποὺ ἔρχεται ἀπὸ τὰ βάθη τῶν αἰώνων. Στὰ ὀρχαῖα ίνδικὰ κείμενα ὅπως καὶ στὰ σύγχρονα δ 'Αλέξανδρος ἀναφέρεται μὲ τὸ δνομα 'Ινσκαντάρ ὁ Γιούνα ποὺ θὰ πῆ ὁ 'Αλέξανδρος ὁ Λευκὸς ή ὁ "Ελληνας.

καὶ θὰ βρισκόμαστε κοντά σου νὰ σὲ ὅδηγοῦμε στὸ σωστὸ καὶ τίμιο δρόμο. "Ἐνα λεύκωμα μὲ φωτογραφίες στὴ σκηνή μου στὸ δάσος μὲ τὰ μπαμποὺ εἶναι ἡ μόνη κληρονομιὰ ποὺ σου ἀφίνω. Δὲν ἔχω τίποτ' ἄλλο. Γειά σου, ἀγαπημένο μου παιδί. 'Ο πατέρας σου: Παναγιώτης Σάρτας —Γκάλεμ».

Ο ΑΓΩΝΑΣ ΣΥΝΕΧΙΖΕΤΑΙ

OI ΜΗΝΕΣ πέρασσαν ὁ ἔνας μετὰ τὸν ἄλλο. 'Ο χρόνος ἐπουλώνει καὶ καὶ τὶς πιὸ βαθειές πληγές. Σιγά - σιγά, ἡ μεγάλη θλῖψι γιὰ τὸ χαμὸ τοῦ πατέρα του, κατακάθησε στὴν ψυχὴ τοῦ παιδιοῦ καὶ, ἀκολουθῶντας τὴν τελευταία θέλησί του, ρίχνεται μέ καινούργια ὄρμῃ στὸν ἀγῶνα γιὰ τὴν ἀπελευθέρωσι. 'Ο θρυλικὸς Ταγκόρ, ἀρχηγὸς τώρα τῶν 'Ελευθέρων 'Ινδῶν, ἔχοντας πάντα στὸ πλευρό του τὸν γίγαντα Μαλαμπάρ, γίνεται ὁ ἐφιάλτης τῶν "Αγγλων κατακτητῶν. "Εχει ικανήσει ἔνας ἀνθρώπος - φάντασμα κι' ἐνῷ τὴν μιὰ μέρα τὸν ἀναζητοῦν στὸ Δελχί, ἐμφανίζεται ξαφνικὰ στὸ Τζάϊπουρ. Κι' ὅταν στέλνουν στὸ Τζάϊπουρ νὰ τὸν πιάσουν, τὸν βλέπουν στὸ 'Αλλαχάμπαντ καβάλλα στὸ ἀσπρό ἄλογό του νὰ ἐπιτίθεται. Ταξιδεύει μυστικὰ ἀπὸ πόλι σὲ πόλι καὶ μιλάει γιὰ τὴν 'Ελευθερία ποὺ ἔρχεται, ὀργανώνει στρατό, μοιράζει ὅπλα, ἐκγυμνάζει στρατιῶτες.

Οἱ ἔξεγέρσεις διαδέχονται ἡ μιὰ τὴν ἄλλη. 'Ο πόλεμος ἐναντίον τῶν "Αγγλων δίνει καὶ παίρνει μέσα στὰ χωριὰ καὶ στὶς πάλεις. 'Η ὑπαιθρος καίγεται ἀπὸ ἐνθουσιασμό. Μιὰ κραυγὴ δίνει ὀλάκερη τὴ χώνα, ἀπὸ τὴ μιὰ ὡς τὴν ἄλλη της ἄκρη:

— 'Ελευθερία ἡ θάνατος! Κάτω οἱ "Αγγλοι!

'Ο Ταγκόρ ἔχει γίνει θρύλος καὶ οἱ 'Ινδοὶ ὀρκίζονται στὸ ὄνομά του. "Ολοι ἔχουν μάθει τώρα πὼς ὁ Ταγκόρ εἶναι γυιὸς τοῦ ἀλησμόνητου Γκάλεμ. Στὸ πρόσωπό του βλέπουν τὸν ἀνθρωπό, ποὺ θὰ συντρίψῃ τὸν ἀγγλικὸ ἀποκινητὸ ζυγό, καὶ τὸν ἀκολουθοῦν μ' ἐνθουσιασμὸ κι' ἐμπιστοσύνη. 'Ο μαχαραγιάς Νιρούκτας τὸν καμαρώνει, ἀλλὰ τρέμει γιὰ τὴ ζωή του.

— Πρόσεχε, παιδί μου!, τοῦ λέει κάθε τόσο ποὺ ἔρχεται καὶ τὸν βλέπει. Πρόσεχε, Ταγκόρ. 'Η ζωή σου εἶναι πολύτιμη γιὰ τὶς 'Ινδίες. Οἱ 'Ινδοὶ σὲ χρειάζονται.

Τὸ παιδί χαιμογελάει.

— Μὴ φοβάσαι, Μαχαραγιά! Θὰ είμαι ζωντανὸς καὶ θὰ γιορτάσουμε μαζὶ τὴν ἐλευθερία μας.

'Η γλυκεία μελαχροινὴ Ζαγκάρ τὸν λατρεύει κάθε μέρα καὶ περισσότερο.

— Δὲν θ' ἀργήσουμε νὰ παντρευτοῦμε, Ζαγκάρ, τῆς λέει. 'Η ήμέρα τῆς νίκης εἶναι κοντά.

Τὸ 'Ελληνόπουλο κινεῖται κεραυνοβόλα καὶ καταφέρνει ἰσχυρὰ κτυπήματα στοὺς κα-

τακτητές. Έξαφανίζεται γι' α-
νά - δυό μήνες καί, ξαφνικά,
φανερώνεται έκει πού δὲν τὸν
περιμένουν. Επὶ κεφαλῆς τῶν
Ἐλευθέρων Ἰνδῶν μπαίνει
στὶς πολιτεῖες, τσακίζει τὶς
τοπικὲς ἀγγλικὲς φρουρὲς κι'
ῦστερα χάνεται. Στὸ Δελχί,
στὴν Καλικούτα, στὴ Βομβάη,
στὸ Ραγκούν, στὴν Ἀγρα,
στὸ Ἀλλαχάμπαντ, στὸ Τζάι-
πουρ, στὴ Λαχώρη, στὸ Μαν-
τράς, συγκρούεται σὲ τακτι-
κὲς μάχες μὲ τὸν ἀγγλικὸν
στρατό. Προξενεῖ καταστρο-
φές, αἰχμαλωτίζει, καίει στρα-
τιωτικὲς ἐγκαταστάσεις καὶ
ἀεροδρόμια, ἀνατινάζει τραί-
να καὶ κτίρια. Μεταφέρει μὲ
τὴν παρουσία του τὴν ἐλπίδα
στοὺς σκλαβωμένους καὶ ἡ
φλόγα τῆς Ἐλευθερίας ὅσο
πάει καὶ δυναμώνει στὶς ψυ-
χὲς τῶν Ἰνδῶν.

Ο Ἀγγλος Ἀντιβασιλεὺς
μάταιαί ἀπὸ μέρα σὲ μέρα αὐ-
ξάνει τὸ ποσὸν τῆς ἐπικηρύ-
ξεως. Ἀπὸ 12 χιλιάδες ρού-
πιες ἔφτασε νὰ προσφέρῃ τώ-
ρα 100 χιλιάδες γιὰ τὴν σύλ-
ληψι ἥ τὴν κατάδοσι τοῦ κρη-
σφυγέτου τοῦ Ταγκόρ. Ἀλλὰ
καινεὶς δὲν προδίδει. Τὸ Ἐλ-
ληνόπουλο βρίσκεται παντοῦ
καὶ πουθενά. Εἶναι ἔνα ἀσύλ-
ληπτο φάντασμα. "Ολοι οἱ
Ἰνδοὶ θεωροῦν ἵερὸ καθῆκον
τους νὰ τὸν φυλάξουν ἀπ' τὶς
παγίδες καὶ νὰ τὸν προστα-
τέψουν ἀπὸ τοὺς Ἀγγλους,
ποὺ τὸν καταδιώκουν καὶ τὸν
ἀναζητοῦν παντοῦ. Οἱ δρόμοι
εἶναι γεμάτοι ἀφίσες μὲ τὴ
φωτογραφία τοῦ Ταγκόρ. Οἱ
ἀφίσες τοιχοκόλλοῦνται παν-

τοῦ καὶ ἀναγγέλλουν ὅτι ἡ
Ἀγγλικὴ Κυβέρνησις θὰ πλη-
ρώσῃ ἀμέσως μιὰ ὀλόκερη πε-
ριουσία σ' ἐκεῖνον ποὺ θὰ βοη-
θήσῃ τὶς ἀρχὲς νὰ πιάσουν τὸ
ἀτρόμητο παιδί. Τὸ Ἐλληνό-
πουλο ὅμως δὲν τὰ λογαριά-
ζει ὅλα τοῦτα.

Τὶς νύχτες, παρέα μὲ τὸν
Μαλαμπάρ, ποὺ εἶναι τώρα ὑ-
πασπιστής του, διασχίζουν
καβάλλα στ' ἄλογά τους τοὺς
μεγάλους δράμους καὶ σκί-
ζουν μὲ τὰ σπαθιά τους τὰ
χαρτιά. Δείχνουν μ' αὐτὸ τὸν
τρόπο πὼς γράφουν στὰ πα-
λιά τους τὰ παπούτσια τὶς
διαταγὲς τοῦ Ἀντιβασιλέα.
καὶ τοῦτο ἀκριβῶς εἶναι ποὺ
κάνει τοὺς Ἀγγλους νὰ ἀφί-
ζουν ἀπὸ τὴ λύσσα τους...

Ο Μαλαμπάρ ὅμως αὐτὲς
τὶς μέρες γίνεται ξαφνικὰ με-
λαγχολικός.

— Τί ἔχεις; τὸν ρωτάει πα-
ραξενεμένος ὁ Τογκόρ.

— Θυμήθηκα τόν... Μάξγου-
ελ!, ἀπαντάει ὁ γίγαντας.

— Κι' ἐπειδὴ τὸν θυμήθη-
κες μελαγχόλησες; Αὐτὸ μοῦ
φαίνεται περίεργο!

— Ἐμαθα, λέει ὁ Μαλα-
μπάρ, ὅτι ἔγινε ἀπὸ λοχαγὸς
συνταγματάρχης καὶ ἀρχίσα-
νε νὰ μὲ τρῶνε οἱ φούχτες
μου. Τὸν ἔχω δείρει ὡς τὰ τώ-
ρα κάμποσες φορές, ἀλλὰ
συνταγματάρχη δὲν τὸν ἔδει-
ρα ἀκάμα. Θέλω νὰ τοῦ τὶς
βρέξω καὶ στὸν καινούργιο του
βαθμό...

Τὸ παιδὶ χαιμογελάει.

— Φύλαξε τὴν ὅρεξί σου,
Μαλαμπάρ! Θαρθῆ κι' ἥ ὡρα
τοῦ Μάξγουελ.

— 'Απὸ τὸ στόμα σου καὶ στοῦ Θεοῦ τὸ αὐτί!, Ταγκόρ!, ἀναστενάζει ὁ γίγαντας.

Ο ΑΝΤΙΒΑΣΙΛΕΥΣ ΚΑΙ Ο ΜΑΞΓΟΥΕΛ

ΜΑΞΓ Ο Υ Ε Λ εἶναι πραγματικὰ κάμποσους μῆνες συνταγματάρχης. Τὴν προσγωγὴν τὴν πῆρε ύστερα ἀπὸ τὴν ἐπιχειρησὶ τοῦ «Πράσινου Αετοῦ».

(*) 'Αλλὰ τώρα κινδυνεύει νὰ ξαναγίνη πάλι... λοχαγός. 'Ο 'Αντιβασιλεὺς εἶναι πῦρ καὶ μανία ἐναντίον του. Κάθε μέρα τὸν φωνάζει στὸ γραφεῖο του καὶ τὸν περνάει... γενεὲς δεκατέσσερις...

— Εἶσαι ἐντελῶς ἀνίκανος, συνταγματάρχα!, τοῦ λέει. 'Ο Ταγκόρ μὲ τὴν παρέα του ἔξακολουθεῖ νὰ μᾶς ντροπιάζῃ. 'Ορίστε, διάβασε τοῦτο τὸ καινούργιο τῆλεγράφημα. Αὐτὸ τὸ παλιόπταιδο ἔκανε πάλι τὴν ἐμφάνισί του στὸ Μπενάρες! 'Ἐπετέθη πάλι ἐναντίον τῆς φρουρᾶς, τὴν διεσκόρπισε, ἀπέλευθέρωσε τοὺς αἰχμαλώτους ποὺ κρατούσαμε καὶ χάθηκε.

— Θὰ πᾶω ἀμέσως στὸ Μπενάρες, 'Εξοχώτατε!

— Εἶσαι φελλός, Μάξγουελ!, ἀγριεύει ἀπότομα ὁ 'Αντιβασιλεὺς, καὶ βροντάει τὴ γροθιά του στὸ τραπέζι. Κατάλαβες;

— Μάλιστα, 'Εξοχώτατε! Κατάλαβα.

— "Οσο νὰ φτάσης ἐσὺ στὸ

(*) Διάβασε προηγούμενο τέμπος: «Ηρωϊκὴ 'Επέλασις».

Μπενάρες, αὐτὸ τὸ διαβολοελλήνόπουλο θὰ εἶναι στὸ Δελχὶ ἢ δὲν ξέρω ποῦ ἀλλοῦ! 'Η δουλειά σου εἶναι νὰ προλαβαίνης, ὅχι νὰ τρέχης τὸ κατόπι του.

— Σᾶς δίνω τὸ λάγο μου. ὅτι αὐτὴ τὴ φορὰ δὲν θὰ μου ξεφύγη, 'Εξοχώτατε. Θὰ τὸν φέρω. ζωντανὸ ἢ πεθαμένῳ μπροστά σας τοῦτες τὶς μέρες.

— Ο 'Αντιβασιλεὺς κατσούφιάζει.

— Βαρέθηκα νὰ σ' ἀκούω, Μάξγουελ!, λέει. Κάθε φορὰ μου δίνεις τὸ λόγο σου καὶ κάθε φορὰ βρίσκεις μιὰ δικαιολογία. Πήγαινε!

— Ο συνταγματάρχης Μάξγουελ φεύγει σὰ βρειμένη γάτα ἀπὸ τὸ ἀνάκτορο καὶ ἐπιστρέφει στὸ γραφεῖο του.

— Αρχίζει νὰ πηγαινοέρχεται μόνος ἐκεῖ μέσα. Εἶναι ἡ πρώτη φορὰ ποὺ τὸ ἔχει πάρει κατάκαρδα.

— Ακοῦς ἐκεῖ νὰ μὲ πῆ φελλό! Θὰ τοῦ ἀποδείξω λοιπὸν ἐγὼ ὅτι δὲν εἶμαι! Καὶ ὅχι μόνο αὐτό! 'Αλλὰ σὲ λίγες μέρες θ' ἀναγκασθῇ νὰ μου ζητήσῃ συγγνώμην καὶ γὰ μὲ κάνη καὶ στρατηγό!

— Στέκει μπροστὰ στὸν καθρέφτη ποὺ ἔχει στὸ γραφεῖο του καὶ φουσκώνει σὰ διάνος. Καιμαρώνει τὸν ἔαυτό του.

— Λοιπόν, συνταγματάρχα Μάξγουελ, λέει μιλῶντας πρὸς τὸ εἴδωλό του ποὺ φαίνεται στὸν καθρέφτη. 'Άρκετὰ φόρεσες αὐτὴ τὴ στολή! Καιρὸς εἶναι ν' ἀλλάξῃς τὸ ἀστεριακὰ τοῦ συνταγματάρχη μὲ τὸ

ἀστέρια τοῦ στρατηγοῦ. Καὶ θὰ τ' ἀλλάξῃ! Σὲ συγχαίρω ἀπὸ τώρα, στρατηγὲ Μάξγουελ!

Αφίνει εὐχαριστημένος τὸν καθρέφτη καὶ πηγαίνει σὲ μιὰ διπλανὴ κάμαρη. Έδῶ ἔχει λογῆς - λογῆς κοστούμια καὶ διάφορες πλαστικὲς ύλες, τὶς ὅποιες χρησιμοποιεῖ ὅταν θέλῃ νὰ κυκλοφορήσῃ ἀγνώριστος ἔξω στοὺς δρόμους. Βγάζει τὰ στρατιωτικὰ ρούχα καὶ ἀρχίζει νὰ μεταμερφώνεται γοργά. Σὲ λίγο ὁ συνταγματάρχης Μάξγουελ δὲν ὑπάρχει πιά. Στὴ θέσι του βρίσκεται ἐνας κακομούτσουνος Ἰνδὸς μὲ σαρίκι καὶ κοντὴ ρόμπα. Κάτω ἀπὸ τὴν ρόμπα κρύβει δυὸς ἐννεάσφαιρα ἡμι-αυτόματα περίστροφα, ρίχνει μιὰ τελευταία ματιὰ στὸν καθρέφτη καὶ βγαίνει ἔξω.

Στὸ προαύλιο ὁ λοχίας ποὺ τὸν ἔχει δῆ πολλὲς φορὲς νὰ μεταμφιέζεται, τὸν ἀναγνωρίζει.

— Φεύγετε, κύριε συνταγματάρχα; ρωτάει.

— Ναί, φεύγω.

— Μόνος;

— Μόνος. Άλλὰ ὅταν γύρισω θὰ ἔχω μαζί μου καὶ κάπιοιν ἄλλον χειροπόδαρα δεμένο.

— Τὸν Ταγκόρ;

— Ναί. Τὸν Ταγκόρ! Αὔτὴ τὴ φορὰ δὲν θέλω νὰ ιὲ βοηθήσῃ κανείς. Θὰ συλλάβω μονάχος μου αὐτὸ τὸ βρωμόπαιδο.

Καὶ ἀπομακρύνεται μὲ γοργὸ βῆμα. Ο λοχίας ποὺ τὸν βλέπει νὰ βγαίνῃ ἀπὸ τὴν

πόρτα καὶ νὰ χάνεται στὸ μεγάλο δρόμο, ἀναστενάζει.

— Πάλι θὰ ἔχω δλονύκτιο ὑπηρεσία ἀπόψε!, λέει. Πρέπει νὰ ἔτοιμάσω ἐνα κάμινέτο καὶ μιὰ κατσαρόλα μὲ καφτὸ νερὸ γιὰ κομπρέσσες. Προβλέπω ὅτι ὅταν γύρισῃ ἡ μύτη του θὰ εἶναι πάλι πρησμένη σὰν μελιτζάνα, ὅπως κάθε φορὰ πού... συλλαμβάνει τὸν Ταγκόρ!

ΟΙ ΚΟΜΠΡΕΣΣΕΣ ΤΟΥ ΑΓΓΛΟΥ

 ΜΑΞΓΟΥΕΛ ὅμως ἔχει τὶς πληρόφορίες του. "Ἐνας ἀπὸ τοὺς πληροφοριοδότες του τὸν ἔχει εἰδοποιήσει ὅτι ἐνας γιγαντόσωμος ἄνδρας κι' ἐνα παιδὶ ἔμφανίζονται στὴν ταβέρνα «Τὸ τζαμὶ» κάθε τόσο καὶ συναντοῦν· διάφορα πρόσωπα, ποὺ φροντίζουν νὰ φτάνουν ἔκει μὲ κρυμμένα πρόσωπα τὴν νύχτα.

— Ο μεγαλόσωμος ἄνδρας δὲν ξέρω ποιός εἶναι, τοῦ λέει ὁ πληροφοριοδότης. Άλλὰ γιὰ τὸ παιδὶ εἴμαι σχεδὸν βέβαιος ὅτι πρόκειται γιὰ τὸν Ταγκόρ. "Ἐρχεται κάθε τόσο καὶ δίνει δόδηγίες, φαίνεται, στοὺς συνωμότες. "Ἀν ἔστελνες μιὰ περίπολο νὰ περικυκλώσῃ τὴν ταβέρνα, ἵσως τὸν ἐπιανεῖς μιὰ ἀπ' αὐτὲς τὶς νύχτες.

— Δὲν ἔχω ἀνάγκη ἀπὸ τὴ βοήθεια κανενός!, λέει ὁ Μάξγουελ. Αὐτὸ ἔλλειπε τώρα νὰ κινητοποιήσουμε καμμιὰ μεράρχια γιὰ νὰ πιάσουμε αὐτὸ τό...μωρό! Θὰ τὸν συλλάβω μονάχος μου...

Από νωρίς λοιπόν, έχοντας αύτὸ τὸ σχέδιο στὸ μυαλό του, ό "Άγγλος συνταγματάρχης, μεταιμφεσμένος" καθὼς εἶναι, ἀρχίζει νὰ τριγυρίζῃ στοὺς δρόμους ποὺ φέρνουν σ' αὐτὴ τὴν ταβέρνα. Κανείς, φυσικά, δὲν μπορεῖ νὰ τὸν ὑποψιαστῇ μ' αὐτὴ τὴν ἐμφάνισι καὶ κανεὶς δὲν μπορεῖ νὰ φανταστῇ πώς κάτω ἀπὸ τὰ φτωχικὰ ροῦχα τοῦ Ινδοῦ κρύβεται ὁ φοβερὸς καὶ τρομερὸς Μάξγουελ.

— Κι' ἀν δὲν ἔρθη σήμερας αύτὸ τὸ βρωμόπαιδο, θάρθη αὔριο. Κι' ἀν δὲν ἔρθη αὔριο, θάρθη μεθαύριο. Εἶμαι ἀποφασισμένος νὰ περιμένω ἐναχρόνιο ἐδῶ... Ἀλλὰ δὲ θὰ μοῦ ξεφύγη!

Εἶναι ὅμως τυχερός, φαίνεται, ὁ Μάξγουελ γιατὶ ἀργά τὸ βιάδυ, βλέπει δυὸς καθαλλάρηδες νὰ ξεπεζεύσουν ἔξω ἀπὸ «Τὸ τζαμί» καὶ νὰ μπαίνουν μέσα. Ο εἶναι ὁ γιγαντόσωμος Μαλαιμπάρ καὶ ὁ ἄλλος εἶναι ὁ Ταγκόρ! Δὲν γελιέται. Αὐτοὺς τὸὺς δυὸ πιὸ θανάσιμους ἔχθρούς του μπορεῖ νὰ τοὺς ἀναγνωρίσῃ ἀνάμεσα σὲ ἑκατὸ χιλιάδες ἀνθρώπους.

— Τώρα σᾶς ἔχω στὸ χέρι!, λέει καὶ χαιμογελάει κάτω ἀπὸ τὰ ψεύτικα μουστάκια καὶ γένια ποὺ φοράει. Μ' εἶναι σμπάρο δυὸ τρυγόνια! Αὔριο τὸ πρωΐ ὁ Ἀντιβασιλεὺς θὰ καταλάβη πώς δὲν εἶμαι... φελλός!

Ο δράμος εἶναι ἔρημος, ἀλλὰ στὴν ταβέρνα ὑπάρχουν μερικοὶ ποὺ πίνουν κρασὶ καὶ

κουβεντιάζουν. "Έχουν τὰ ποτήρια μπροστά τους καὶ μιλάνε μεγαλόφωνα καὶ λένε τὸ ἔνα καὶ τ' ἄλλο. 'Ο Μάξγουελ παραπατῶντας γιὰ νὰ δείξῃ μ' αὐτὸ τὸν τρόπο ὅτι εἶναι μέθυσμένος, μπαίνει στὸ «Τζαμί» καὶ κανεὶς δὲν τὸν προσέχει. Παραγγέλνει κάτι καὶ κάθεται σ' ἐνα γωνιακὸ τραπέζι ποὺ βρίσκεται κάπως στὴ σκιά. 'Απὸ ἐδῶ μπορεῖ νὰ παρακολουθῇ κάθε κίνησι χωρὶς νὰ γίνεται ἀντιληπτός.

'Ο ταβερνιάρης ποὺ τὸν σερβίρει προσέχει μόνο πώς τοῦτο τὸ πρόσωπο τοῦ εἶναι ἐντελῶς ἄγνωστο.

— Εἶσαι ξένος; τὸν ρωτάει. Δὲν σ' ἔχω ξαναδῆ ἄλλη φορὰ στὸ μαγαζί μου.

— Εἶμαι περαστικὸς ἀπὸ ἐδῶ, λέει ἐκεῖνος. "Ερχομαι ἀπὸ τὸ Σάρκτο. Νοίκιασα ἐνα δωμάτιο σ' ἐνα ξενοδοχεῖο ποὺ βρίσκεται στὸν παρακάτω δρόμο κι' ἥθια νὰ πιῶ ἐνα ποτήρι. "Έχω λεφτά. Δὲν πιστεύω νὰ φοβάσαι πώς δὲ θὰ σὲ πληρώσω.

'Ο ταβερνιάρης χαμογελάει.

— 'Εν τάξει, πατριώτη!, τοῦ λέει. Δὲν εἴπαμε καὶ νὰ σοῦ καικοφανῆ!

Καὶ ξαναγυρίζει στὴ θέσι του ἀνύποπτος, χωρὶς νὰ δώσῃ περισσότερη σημασία στὸν καινούργιο του πελάτη. 'Ο Μάξγουελ ὅμως κάνει τώρα μιὰ γαρὰ τὴ δουλειά του. Βλέπει τὸν Μαλαιμπάρ σ' εἶνα τραπέζι ποὺ πίνει μὲ μιὰ παρέα καὶ διηγεῖται μεγαλόφωνα διάφορες ιστορίες. Οἱ ἄλλοι τὸν ἀκούνε καὶ γελάνε. Πιὸς ἔκει

ξεχωρίζει τὸν Ταγκόρ. Τὸ πταιδὶ μιλάει χαιμηλόφωνα μὲ τρεῖς Ἰνδοὺς καὶ ἐκεῖνοι φαίνονται νὰ παρακολουθοῦν μὲ προσοχὴ τὰ λόγια του.

— Θάδινα χίλιες ρούπιες, γιὰ ν' ἀκούσω τί τοὺς λέει αὐτὸ τὸ μωρό!, μουριμουρίζει μέσα ἀπὸ τὰ δόντια του δ "Αγγλος. Κάτι σοθαρὸ πρέπει νὰ τοὺς λέῃ γιὰ νὰ τὸν ἀκοῦνε τόσο πρωσεχτικά.

'Αφίνει νὰ περάσῃ λίγη ώρα. "Ύστερα λογαριάζει νὰ ἐνεργήσῃ κεραυνοβόλα. Κρατῶντας καὶ τὰ δυὸ περίστροφα στὰ χέρια θὰ ἐπιτεθῆ καὶ τότε ὅποιος θέλει ἄς μὴν παραδοθῆ!

'Άλλα, σ' αὐτὸ τὸ μεταξύ, κάτι γίνεται ποὺ τοῦ ἀνατρέπει τὰ σχέδια καὶ ἀναγκάζεται ν' ἀλλάξῃ τρόπο ἐνεργείας. 'Ο Μαλαμπάρ, ποὺ ἔχει ἕρθει στὸ κέφι καὶ ρίχνει ἀπ' εύθειας μὲ τὴν κανάτα, χωρὶς νὰ χρησιμοποιῇ ποτῆρι. τὸ κρασὶ στὸ στομάχι του, δίνει διαταγὴ στὸν ταβερνιάρη νὰ κεράσῃ ὅλους ὅσους βρόσκενται μέσα στὸ «Τζαμὶ» γιὰ λογαριασμό του.

— 'Απόψε κερνάω ὅλο τὸν κόσμο!, λέει δ γίγαντας. "Ολοι θὰ πιοῦνε εἰς ὑγείαν τῶν 'Ελευθέρων Ἰνδῶν καὶ τοῦ φίλου μου τοῦ Ταγκόρ! "Οποιος δὲν πιεῖ θὰ τοῦ κόψω τὰ πόδια!

"Ολοι γελάνε, ἐκτὸς ἀπ' τὸν Μάξγουελ. "Ε! "Οχι καὶ ὡς ἔκει! Νὰ καταντήσῃ νὰ πιῇ καὶ εἰς ὑγείαν τοῦ Ταγκόρ! Αὐτὸ πάει πολύ. 'Η ἀξιοπρέπειά του ως συνταγματάρχη

δὲν τοῦ τὸ ἐπιτρέπει. 'Αλλὰ ὁ ταβερνιάρνης ἔχει φέρει κιόλας μπροστά του ἵνα γεμάτῳ ποτῆρι καὶ ὁ Μαλαμπάρ σηκώνει τὴν κανάτα καὶ δίνει τὸ σύνθημα.

— "Ολοι ὄρθοι καὶ ὅπως εἴπαμε!, φωνάζει.

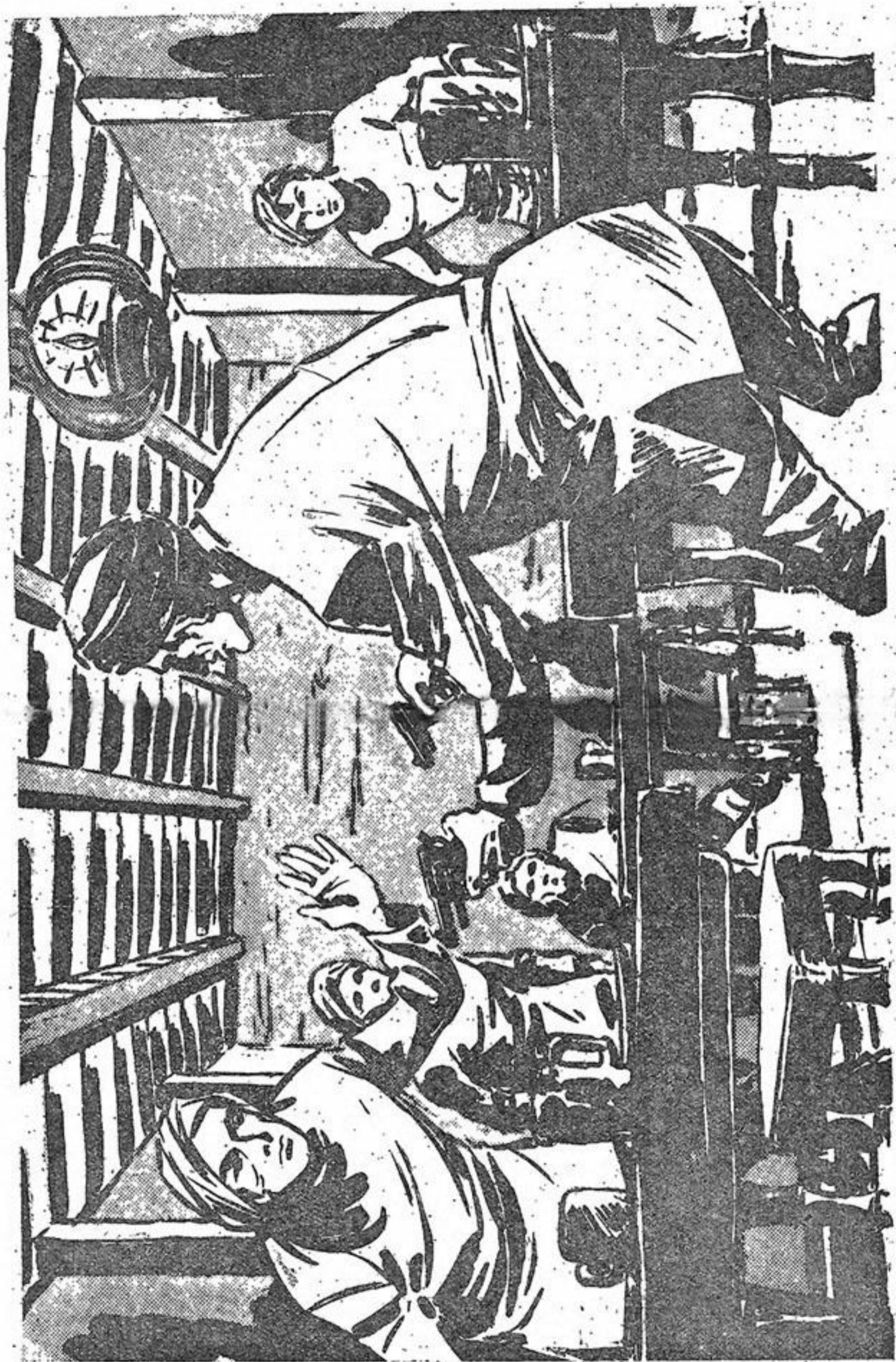
"Ολοι σηκώνονται κρατῶντας τὰ ποτῆρια στὰ χέρια τους κι' ἐτοιμάζονται νὰ πιοῦν, ἀλλὰ δὲν προφταίνουν. Μιὰ ἄγρια μεταλλικὴ φωνὴ γεμίζει τὴν ταβέρνα.

— "Ολοι τὰ χέρια ψηλὰ καὶ ἀκίνητοι! "Οποιος θὰ δοκιμάσῃ νὰ παρακούσῃ, θὰ πέσῃ ἀμέσως νεκρὸς μ' ἓνα καφτὸ μελύνι στὴν καρδιά. Μιλάω σοθαρὰ καὶ δὲν ἀστειεύομαι...

Ξαφνιασμένοι γυρίζουν πρὸς τὸ μέρος ὅπου ἔρχεται ἡ φωνὴ καὶ, καθὼς βλέπουν τὸν κακουμούτσουνο Ἰνδὸ νὰ κρατᾷ τὰ δυὸ πιστόλια στὰ χέρια καὶ νὰ τοὺς σημαδεύει, παγώνουν. 'Ο Ταγκόρ, πού, ἀπορροφημένος ἀπ' τὴ συζήτησι ποὺ κάνει, δὲν ἔχει πρωσέξει τὶ ἀκριβῶς ἔχει σιμβῆ, τινάζεται ὀρθὸς καὶ δοκιμάζει νὰ βγάλῃ τὸ περίστροφό του.

— 'Απάνω τὰ χέρια, Ταγγόρ!, ἀκούγεται πάλι ἡ φωνή. Μὴν κάνεις τὸν ἔξυπνο! Αὔτὴ τὴ φορὰ σταματήσανε τὸ ἀστεῖα!

'Ο Ταγκόρ, σηκώνει τὰ χέρια, ἀλλὰ τὸ μυαλό του διαιλεύει γοργά. Πρέπει νὰ βρεθῆ ἓνας τρόπος ν' ἀχρηστεύσουν αὐτὰ τὰ δυὸ πιστόλια. "Ολοι σηκώνουν τὰ χέρια ἐκτὸς ἀπὸ τὸν Μαλαμπάρ. 'Ο



— Απάνω τὰ χέρια δλει! Σιετάζει ὁ μεταμφιεσμένος Μάξγουελ προστείνοντας τὰ πιστόλια του.

γίγαντας μοιάζει σὰ νὰ δέχτηκε ἔνα κεραυνοβόλο χτύπη μα καὶ μένει ἀσάλευτος.

— Ή φάτσα σου μωῦ εἶναι ἄγνωστη!, γρυλλίζει κυττάζον τας ἄγρια τὸν "Αγγλο. Μὰ ἡ φωνὴ σου εἶναι ἡ φωνὴ ἐνὸς πιληροῦ μου φίλου. Τοῦ λοχαγοῦ Μάξγουελ!

— Εἶμαι συνταγματάρχης τώρα, Μαλαιμπάρ!, ἀποκρίνεται φουσκώνοντας ἀπὸ μιὰν ἀσυγκράτητη ὑπερηφάνεια ἐκεῖνος.

— Εἶμαι εὔτυχής, Μάξγουελ!, λέει ὁ γίγαντας. 'Ανέκαθεν τὸ ὄνειρό μου ἦταν νὰ δείρω ἔναν συνταγματάρχη τοῦ ἀγγλικοῦ στρατοῦ!

— Σκασμός!, ἀγριεύει ὁ "Αγγλος. Βούλωσε τὸ στόμα σου καὶ σήκωσε τὰ χέρια ψηλὰ ἵκτηνος! 'Εγὼ διατάζω ἐδῶ μέσα!

'Ο Μαλαιμπάρ γίνεται ξαφνικὰ φρόνιμος καὶ σηκώνει τὰ χέρια. Καθὼς σηκώνει ὅμως τὶς χερούκλες του τὰ δάχτυλά του διπλώνονται γύρω στὸ φανάρι ποὺ κρέμεται πάνω ἀπὸ τὸ κεφάλι του στὸ ταβάνι καὶ μὲ μιὰ σβέλτα κίνησι τὸ τραβάει καὶ τὸ ξεκολλάει ἀπὸ τὴν θέσι του. 'Ακούγονται τζάμια ποὺ σπάνε καὶ γίνεται πηχτὸ σκοτάδι. 'Ο Μάξγουελ βλαστημάει καὶ δυὸ γλώσσες φωτιᾶς βγαίνουν ἀπὸ τὶς κάννες τῶν πιστολιῶν του πρὸς τὴν κατύθυνσι, ὅπου πρὶν ἔνα λεπτὸ στεκόταν ὁ γίγαντας. Οἱ σφαῖρες τρυποῦν τὸν ἀέρα, γιατὶ ὁ Μαλαιμπάρ ἔχει σαλτάρει πλάγια. Τὴν ἕ-

δια στιγμὴ ἀκούγεται ἡ φωνὴ τοῦ Ταγκόρ.

— Μὴ τὸν ἀφῆσῃς νὰ φύγη, Μαλαιμπάρ!

— Μεῖνε ἥσυχος μικρέ! Δὲν θὰ ξεφύγῃ!, ἀπαντάει ἐκεῖνος.

Δυὸς γλώσσες φωτιᾶς βγαίνουν πάλι ἀπὸ τὰ πιστόλια τοῦ Μάξγουελ. Μὰ αὐτὸ περιμένει καὶ τὸ παιδί. 'Αμέσως στέλνει τὴν ἀπάντησι μὲ τὸ περίστροφό του. 'Ο "Αγγλος δέχεται δυὸ σφαῖρες στὰ χέρια καὶ τὰ σιδερικὰ ποὺ κρατάει πέφτουν στὸ πάτωμα.

— Τὸν κρατάω!, φωνάζει ὁ γίγαντας. 'Ανάφτε τὸ φῶς.

Ανάδουν ἔνα ὄλλο φανάρι καὶ γίνεται φῶς. 'Ο Μαλαιμπάρ σέρνει στὴ μέση τοῦ μαγαζιού τὸν Μάξγουελ. Εἶναι ἀξιοθόηντος. 'Η μισὴ ψεύτικη γένειάδα ἔχει ξεκολλήσει ἀπὸ τὸ πρόσωπό του καὶ ἡ ὄλλη μισὴ κρέμεται κάτω ἀπὸ τὸ σαγόνι του. Τὰ ψεύτικα μουστάκια του ἔχουνε περπατήσει κι' ἔχουνε πάει στὰ φρύδια του. 'Η μύτη του ἔχει γίνει σᾶν μελιτζάνα ἀπὸ τὶς γροθιὲς τοῦ γίγαντα. Μόλις σέρνεται στὰ πόδια του.

— Σοῦ εἶχα πῆ πὼς θὰ σὲ δείρω, Μάξγουελ!, τοῦ λέει ὁ γίγαντας καθὼς προσπαθεῖ νὰ τὸν κρατήσῃ ὅρθιο. Καὶ δὲ τὸ πίστευες! "Άλλη φορὰ νὰ ξέρης πὼς κρατάω τὸ λόγο μου.

— Δέστε τον!, διατάζει ὁ Ταγκόρ. Φορτώστε τον σ' ἔνα γαϊδούρι καὶ στείλτε τον στὸν ἀντιβασιλέα νὰ καμαρώσῃ τὰ μούτρα του...

— Τί; θὰ τὸν ἀφήσουμε ζωντανό; ρωτάει κάποιος.

— Δὲ χρειάζεται νὰ πάθη περισσότερα!, λέει ὁ Ταγκόρ. "Ετοι ποὺ τὸν κατάντησε ὁ Μαλαμπάρ θὰ μείνῃ πάνω ἀπὸ δυὸ μῆνες στὸ κρεββάτι. Κάνετε ὅ,τι σᾶς λέω.

Κι' ὕστερα ἀπὸ λίγο, σταν ἔχουν φορτώσει τὸν λιποθυμι σμένο Μάξγουελ σ' ἐνα γαϊδοῦρι ποὺ φεύγει καὶ κατηφορίζει τρέχοντας πρὸς τὸ κέντρο τῆς πόλεως, τὸ παιδὶ γυρίζει στοὺς τρεῖς 'Ινδοὺς ποὺ μιλοῦσε προηγούμενως.

— Λοιπόν, εἴμαστε σύμφωνοι; Σὲ δυὸ μέρες.

— Σύμφωνοι σὲ δυὸ μέρες! ἀπαντοῦν αὐτοί.

— Κλείστε τὸ μαγαζὶ καὶ σκορπιστήτε τώρα. Δὲν εἶναι ἀπίθανο νάρθουν οἱ 'Εγγλέζοι νὰ κάνουν ἐπίσκεψι.

"Εξω ἀπὸ τὴν ταβέρνα περιμένουν τὰ δυὸ ἄλογα. 'Ο Ταγκόρ κι' ὁ Μαλαμπάρ σαλτάοουν ἀπάνω τους καὶ ξεκινοῦν καλπάζοντας μέσα στὴ νύχτα. Τὴν ἴδια πάνω κάτω δρα ὁ Μάξγουελ ποὺ ἔχει συνέλθει στὸ μεταξὺ φτάνει καβάλλας στὸ γαϊδοῦρι ἔξω ἀπὸ τοὺς στρατῶνες ὅπου δρίσκεται τὸ γραφεῖο του.

— Λοχία!, φωνάζει ἄγρια.

'Ο λοχίας τρέχει κοντά του καί, καθὼς βλέπει τὰ ἀπερίγραπτα χάλια του, χλωμιάζει. Δὲν ξέρει ἂν πρέπει νὰ γελάσῃ μ' αὐτὰ ποὺ βλέπει.

— Συνέβη τίποτα ἀσκημό στὸν κ. συνταγματάρχη; ρωτάει.

— "Οχι. Δὲ συνέβει τίπο-

τα! 'Ετοίμασε μονάχα ζεστὸ νερό, γιατὶ πρέπει νὰ βάλω κάμποσες κομπρέσσες στὴ μύτη μου ἀπόψε.

— Εἶναι ἔτοιμες οἱ κομπρέσσες συνταγματάρχαιμου! ἀποκρίνεται αὐτὸς καὶ χαμογελάει πονηρά. Τὰ εἶχα ἔτομα ὅλα ἀπὸ νωρὶς καὶ σᾶς περίμενα...

ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ "Η ΘΑΝΑΤΟΣ

Υ ΣΤΕΡΑ ἀπὸ δυὸ μέρες, ξέσπασε ἡ μεγάλη ἐξέγερσις τοῦ Δελχί. Πρὶν ξημερώση, σύμφωνα μὲ τὶς ὁδηγίες τοῦ Ταγκόρ, ώπλισμένες ὄμάδες ἀπὸ 'Ινδοὺς στρατιώτες ξεχύνονται ἀπὸ διάφορα σημεῖα τῆς μεγάλης πολιτείας στοὺς δράμους μὲ κρουγές:

— 'Ελευθερία ἡ Θάνατος!

— Κάτω οἱ "Αγγλοι!

— Δὲν θέλουμε πιὰ νὰ είμαστε ἀποικία!

— Αύτοδιοίκησι! 'Ανεξαρτησία!...

Οἱ ισχυρὲς δυνάμεις ὅμως τοῦ 'Αγγλικοῦ στρατοῦ, ποὺ δρίσκονται ὅλες αὐτὲς τὶς μέρες σ' ἐπιφυλακή, κρατοῦν τὰ ἐπίκαια σημεῖα καὶ ἀπαγρεύουν τὴν κάθιδο τῶν ἐνοπλῶν πρὸς τὸ κέντρο τῆς πρωτευούσης. Σημειώνονται οἱ πρῶτες συγκρούσεις καὶ ἀπὸ τὴ στιγμὴ ὅκείνη ὁ ἀέρας γεμίζει ἀπὸ δροντές. Τὰ πολυβόλα καὶ τὰ αὐτόματα σκορπίζουν τὸ θάνατο κι' ἀπὸ τὶς δυὸ πλευρές. Τὰ μαγαζὶα δὲν ἀνοίγουν καὶ τὰ γυναικόπαιδα, κλεισμένα μέσα στὰ σπί-

τια, περιμένουν μὲ ἀγωνία τὴν ἔκβασί τοῦ ἀγῶνα ποὺ ἄρχισε. Οἱ δρόμοι ὅπου δὲν γίνονται μάχες, εἶναι ἔρημοι καὶ πολλὰ ἀπὸ τὰ δημάσια κτίρια καί γονται. Τεράστιες φλόγες καὶ μεγάλα σύννεφα μαύρου καπνοῦ σκεπάζουν τὴν πολιτεία. 'Ο δαίμονάς τῆς καταστροφῆς καὶ τοῦ θανάτου φτερούγιζει πάνω ἀπὸ τὴν ίνδική πρωτεύουσα.

Κατὰ τὸ μεσημέρι, ἡ νίκη φαίνεται ὅτι κλίνει πρὸς τὸ μέρος τῶν Ἀγγλων. Οἱ ἐπαναστάτες ἀρχίζουν νὰ λυγάνε. Καὶ τότε ἀπὸ τὸ δημόσιο δρόμο ἔρχονται καλπάζοντάς οἱ Ἐλεύθεροι Ἰνδοί. Εἶναι χίλιοι καβάλλαρηδες ὥπλισμένοι ὡς τὰ δόντια μὲ ἐπικεφαλῆς τὸν Ταγκόρ καὶ τὸν Μαλαιμπάρ, ἀποφασισμένοι νὰ νικήσουν ἡ νὰ πεθάνουν...

— 'Εμπρός, λεβέντες!, φωνάζει τὸ ἡρωϊκὸ παῖδι. 'Αρχίζει ἡ μάχη!

Εἶναι ἔνας πραγματικὸς σίφουνας. 'Ἐνα ἀσυγκράτητο ἀνθρώπινο ποτάμι ποὺ δὲν μπορεῖ τίποτα γὰρ τὸ σταματήσῃ. Τὰ ἀγγλικὰ τάνκς, πεύτροσπαθοῦν νὰ τοὺς κόψουν τὸ δρόμο, κυριεύονται τὸ ἔνα ὑστερα ἀπὸ τὸ ἄλλο καὶ χρησιμοποιοῦνται τώρα ἀπὸ τοὺς ἐπαναστάτες. Οἱ νεκροὶ γεμίζουν τὶς μεγάλες πλατείες καὶ τοὺς δρόμους. Τὰ βούγητὰ τῶν πληγωμένων ἀκούγονται παντοῦ. Οἱ σφαῖρες πηγαινούνται σὰν χιλιάδες σφῆκες στὸν ἀέρα καὶ σφυρίζουν ἀπαίσια, σκόρπιζοντας τὸ θάνατο. Τὸ ἀπόγεμα οἱ Ἀγγλοι

ἀρχίζουν νὰ ὑποχωροῦν πρὸς τὰ γύρω ὑψώματα. Στὸ ἀνάκτορο τοῦ ἀντιβασιλέα σηκώνουν ἀσπρη σημαία. Οἱ Ἰνδοὶ πατριῶτες, ποὺ τὸ ἔχουν κυκλώσει ἀπὸ ὅλες τὶς πλευρές, ζητοῦν νὰ τὸ πυρπολήσουν.

— "Οχι!, φωνάζει ὁ Ταγκόρ ὅρθιος ἀπάνω στὸ κάτασπρο ἄλογό του. Θὰ ὑπαγορεύσουμε τοὺς ὄρους μας! Δὲ βλέπετε τὴ λευκὴ σημαία; Κάνουμε ἔναν τίμιο πόλεμο καὶ εἴμαστε ὑποχρεωμένοι νὰ σεβαστοῦμε τὸν ἀντίπαλο ποὺ ζητάει ἀνακώχη!

'Η αύστηρὴ φωνὴ τοῦ παῖδιοῦ συνεφέρνει τοὺς πιὸ εὔέξαπτους καὶ γίνεται ἡσυχία. 'Εκεῖνοι ποὺ ζητοῦν νὰ βάλουν φωτιὰ στὸ ἀνάκτορο καταλεβαίνοντας πῶς ὁ νεαρὸς ἀρχηγός τους ποὺ τοὺς μιλάει ἔτσι ἔχει δίκηο.

— Μαλαιμπάρ!, διατάζει ὁ Ταγκόρ. Φέρε τὸν Δάσκαλο.

Ο γίγαντας ποὺ βρίσκεται πάντα κοντὰ στὸ Ἑλληνόπουλο ἀπομακρύνεται καὶ ἐπιστρέφει ὑστερα ἀπὸ λίγο. Δίπλα του, ἀπάνω σ' ἔνα ἡμέρο ἄλογο, βρίσκεται ὁ μεγάλος Γκάντι. 'Ο φιλόσοφος καὶ πρώτος ἡγέτης τῆς Ἰνδικῆς ἐπαναστάσεως. Τὰ πλήθη ἀναγνωρίζουν τὸν λιγνὸν ἀυτὸν γεροντάικο μὲ τὸ ξυρισμένο κρανίο καὶ τὰ χοντρὰ μυωπικὰ γυαλιὰ στὰ μάτια καὶ ξεσποῦν σὲ ζητωκραγές. 'Ο Γκάντι συγκινημένος κουνάει τὰ χέρια καὶ χαιρετάει μὲ τὸ ἡρεμοχαμόγελό του...

— 'Ο σεβαστὸς σὲ ὅλους μας Γκάντι, φωνάζει ὁ Ταγ-

κόρ, θ' ἀνέβη στὸ ἀνάκτορο· ως ἀντιπρόσωπος τοῦ λαοῦ καὶ θὰ μιλήσῃ μὲ τὸν ἀντιβασιλέα. Θὰ τοῦ δυαπτύξῃ τοὺς ὄρους μας καὶ θὰ τοῦ πῆ πώδες ζητοῦμε τὴν ἀνεξαρτησία μας. Ἀπὸ τὴν ἀπάντησι ποὺ θὰ τοῦ δώσῃ θὰ ἔξαρτηθῇ ἀνθὰ συνεχίσουμε τὴν μάχη ή θὰ διακόψουμε τὸν ἀγῶνα. Δέχεσθε;

— Δέχθμαστε! Δεχόμαστε!, εἶναι ή ἀπάντησι.

Τότε ὁ Ταγκόρ συνοδεύει ως τὴν πόρτα τοῦ ἀνακτόρου τὸν Γκάντι, τὸν βοηθάει νὰ ξεπεζέψῃ ἀπὸ τὸ ἄλογο καὶ τοῦ σφίγγει τὸ χέρι. Ὁ φιλόσιφος μαζὶ μὲ δυὸ ἀξιώματικοὺς τῶν Ἐλευθέρων Ἰνδῶν ἀνεβαίνει τὶς μεγάλες μαρμάρινες σκάλες καὶ περνάει στὴν κεντρικὴ πόρτα τοῦ μεγάρου...

Μιὰ ὄλακερη ὥρα περγάει σὲ μιὰ ἀγωνιώδη ἀναμονή. Τὰ πλήθη ποὺ πέριμένουν συγκεντρωμένα ἔξω ἀπὸ τὸ ἀνάκτορο τοῦ ἀντιβασιλέως τῶν Ἰνδιῶν ἀρχίζουν νὰ ἀδημονοῦν. Πολλοὶ φρεσοῦνται δτὶ οἱ Ἀγγλοί ἔστησαν πάγιδα σηκώνοντας ὀσπρη σημαία καὶ παίρνοντας κοντά τους τὸν Γκάντι γιὰ νὰ τὸν ἔχουν αἰχμάλωτο καὶ ὅμηρο. Ὁ Μαλαμπάρ, ἔχει γίνει πολὺ νευρικός. Κι' ὁ Ἱδιός ὁ Ταγκόρ ἀρχίζει τώρα ν' ἀνησυχῇ.

“Ουως ξαφνικὰ γίνεται μιὰ νεκρικὴ σιγή. Οἱ μεγάλες μπαλκονόπόρτες τοῦ ἀνακτόρου ὀνοίγουν καὶ ἐμφανίζεται ὁ Γκάντι. Πλάτι του χλωμὸς στέκει ὁ ἀντιβασιλεύς. Ζητω-

κραυγὴς δονοῦν τὸν ἀέρα. Κι' ὅταν ἐπὶ τέλους ξαναγίνεται ησυχία, δικούγεται σοβαρὰ καὶ ἐπίσημα ή φωνὴ τοῦ μεγάλου ἡγέτη:

— Συμπατριώτες! Ὁ ἀντιβασιλεὺς δέχτηκε τοὺς ὄρους μας. Μέσα σὲ διάστημα λιγώτερο ἀπὸ δύο μῆνες οἱ Ἰνδίες θὰ εἴναι ἀνεξαρτητες. Ὁ ἀποικιακὸς ζύγος καταργεῖται καὶ θὰ εἴμαστε ἐλεύθεροι νὰ διευθύνουμε ὅπως ἐμεις θέλουμε τὶς πύχες μας. Ὁ ἀντιβασιλεὺς ἐπικοινωνήσει μὲ τὸ Λονδίνο καὶ ἔχει κατ' ἀρχὴν τὴν ἔγκρισι τῆς Ἀγγλικῆς Κυβερνήσεως.

Τὸ πλήθος ξεσπάει σὲ νέες ζητωκραυγὲς κι' ἐνας ἀσυκράτητος ἐνθουσιασμὸς ἀπλῶνεται σ' ὅλη τὴν πόλι, καθὼς ἀπὸ στόμα σὲ στόμα μεταδίδεται ή εἴδησις. Ὁ λαὸς μαζὶ μὲ τοὺς πατριῶτες πολεμιστὲς καὶ τοὺς Ἐλεύθερους Ἰνδοὺς ἀποθεώνουν τὸν Γκάντι καὶ τὸν Ταγκόρ.

— Επὶ τέλους κερδίσαμε!, λέει ὁ Μαλαμπάρ..

— Εἶναι τὸ πρῶτο βῆμα πρὸς τὴν νίκη, συμφωνεῖ ὁ Ταγκόρ. “Ουως θὰ βρισκόμαστε πάντα σὲ ἐπιφυλακὴ γιὰ κάθε ἐνδεχόμενο. Οἱ Ἑγγλέζοι, ξέχνοντας πολλὲς φορὲς τὶς μποσχέσεις τους..”

“Ολη τὴν ὑπόλοιπη μέρα οἱ Ἰνδοὶ πανηγυρίζουν καὶ τὴν νύχτα τὸ Ἐλληνόπολο μὲ τοὺς Ἐλεύθερους Ἰνδοὺς ξαναγυρίζουν στὸ στρατόπεδό τους, στὸ δάσος μὲ τὰ μπαμπού.

— Και τώρα καιρὸς νὰ εἰδοποιήσουμε τὸν μαχαραγιάν Νιρούκτα, λέει τὸ παιδί, γιὰ τὴ νίκη μας. Θὰ πάμε παρέα, Μαλαμπάρ, νὰ τὸν δοῦμε...

ΣΤΑ ΧΕΡΙΑ ΤΟΥ ΝΑΝΤΙΡ - ΧΟ

O ΜΑΧΑΡΑΓΙΑΣ δύμως καὶ ἡ μελαχροινὴ Ζανγκάρ ἡ ὄμορφη κόρη του καὶ ἀρραβωνιαστηκιὰ τοῦ θρυλικοῦ Ταγκὸρ δὲν εἶναι πιὰ στὴ βίλλα τους. 'Ο σατανικὸς ἀρχηγὸς τῶν Τέγκ, ὁ αἱμοβόρος Ναντίρ - Χό, που ὀνειρεύεται πάντα νὰ κάνῃ δικό του τὸ χρυσάφι τοῦ Νιρούκτα, τοὺς ἔχει στὰ χέρια του.

Τὴν ᾱδια μέρα που ἡ μάχη ἔχει φουντώσει στὸ Δελχί, ὁ Ναντίρ - Χό, καὶ οἱ συμμορίτες του, ξέροντας πὼς ὁ Ταγκὸρ καὶ ὁ Μαλαμπάρ βρίσκονται μακριά, περικυκλώνουν τὴν ἐρημικὴν ἔπαυλι καὶ ἔξοντώνουν ὑπουρά τὴ φρουρά της. "Υστερα, αἰχμαλωτίζουν τὸν Νιρούκτα καὶ τὴν Ζανγκάρ, τοὺς φορτώνουν στὰ ἄλογα καὶ καλπάζοντας ἔξαφανίζονται..."

Καὶ τώρα οἱ δυὸς αἰχμάλωτοι πατέρας καὶ κόρη βρίσκονται δεμένοι χειροπόδαρα σ' ἓνα σκοτεινὸν καὶ ύγρὸν ὑπόγειο τῆς συμμορίας, στὴν μικρὴ πάλι "Αρντεκ.

— Τὴν τελευταία φορὰ πὼὺ συναντηθήκαμε, λέει χαμογελῶντας κοροϊδευτικὰ ὁ Ναντίρ - Χό στὸ κορίτσι, σ' εἶχα ἀφήσει στὸ κλουβὶ ἐνὸς λιον-

ταριοῦ (*). Μὰ ἐσὺ κι' ἡ παρέα σου ὁ Ταγκὸρ καταφέρατε νὰ ξεφύγετε. Ἡταν τὸ τελευταῖο κάλπο σας. Τώρα κανεὶς δὲ θὰ μπορέσῃ πιὰ νὰ σᾶς πάρη ζωντανοὺς ἀπὸ τὰ χέρια μου...

— Τί ζητᾶς ἀπὸ μᾶς πάλι, ληστή; τὸν ρωτάει ὁ Νιρούκτα.

'Ο συμμορίτης σουρώνει τὰ φρύδια του καὶ μιὰ ἀστραπὴ λύσσης περνάει ἀπὸ τὰ σκούρα μάτια του. Σηκώνει τὸ χέρι νὰ χτυπήσῃ τὸν μαχαραγιά μὰ συγκρατεῖται. Ξέρει πὼς τὸ συμφέρον του εἶναι νὰ μὴν ἐκτραχύνῃ τὰ πράγματα. Προσποιεῖται λοιπὸν τὸν ἀδιάφορο καὶ ἔξαικολουθεῖ νὰ χαμογελάει.

— Αὐτὸν νομίζω πὼς τὸ ξέρεις, Νιρούκτα! Ἐχουμε κουβεντιάσει γιὰ τὸ ᾱδιο ζήτημα πολλὲς φορές. Θέλω νὰ μάθω ποὺ βρίσκεται ἐκεῖνο τὸ σεντοῦκι μὲ τὸ χρυσάφι καὶ τὶς διαμαντόπετρες, ποὺ ἔχεις κρυμμένο στὴ ζούγκλα.

— Αὐτὸν δὲ θὰ τὸ μάθης ποτέ!, φωνάζει τὸ κορίτσι.

— Εσὺ νὰ μὴ μιλᾶς ὅταν κουβεντιάζουν οἱ ἄντρες!, τὴν κόβει ἀγριαία ὁ Ναντίρ.

"Υστερα γυρίζει πάλι στὸν Νιρούκτα.

— Σκέπτομαι, μαχαραγιά, συνεχίζει, νὰ κάνω ἓνα ταξίδι ὥσ τὴν Ἀμερικὴ καὶ τὰ χρυσαφικὰ μοῦ χρειάζονται. Μου εἴπαι πὼς ἐκεῖ ὅποιος ἔχει λεφτὰ ζῆ καλά. "Αν μου ἀρέ-

(*) Διάβασε τὸ τεῦχος: «Στὸ κλουβὶ τῶν λεόντων».

ση, μπορεῖ νὰ ἔγκατασταθῶ μονίμως στὴ Νέα 'Υόρκη ἢ σὲ καφμιὰ ὄλλη ἀπ' τὶς πολιτεῖες καὶ δὲν θὰ μὲ ξαναβρῆς στὸ διράμο σου.

'Αναστενάζει.

— Βλέπεις πὼς σου ἀνοίγω τὴν καρδιά μου καὶ σου λέω ὅλα μου τὰ σχέδια. Κι' ἐσὺ λοιπὸν πρέπει νὰ φανῆς ἐντάξει ἀπέναντί μου. Πές μου ποῦ ἔχεις κρυμμένο τὸ χρυσάφι καὶ τὰ διαιμάντια καὶ ὑστερα δὲν θάχης νὰ φοβηθῆς τίποτα. Κάποτε ἥθελα νὰ πάρω τὴ θέσι σου καὶ νὰ γίνω μαχαραγιάς τοῦ Κασμίρ κι' ἡταν μιὰ εὔκαιρία γιὰ μένα. Τώρα ποὺ σὲ κυνηγάνε οἱ 'Εγγλέζοι. Μὰ δὲν ἐνδιαφέρομαι πιὰ γιὰ τέτοια πράγματα. 'Οπως δὲν σου ζητάω πιὰ τὴν κόρη σου γιὰ γυναίκα μου, ἀφοῦ ξέρω πὼς ἀγαπάει ἐκεῖνῳ τὸ παληόπαιδο τὸν Ταγκάρ.

— Αὐτὸ τὸ παληόπαιδο ὅμως, ὅπως τὸ λὲς ἐσὺ, πολεμάει τώρα γιὰ τὴν ἐλευθερία τῆς πατρίδος μας!, φωνάζει τὸ κορίτσι. Πολεμάει παλληκαρίσια καὶ δὲν τὰ βάζει μὲ γέρους καὶ γυναίκες ὅπως οἱ Τέγκ.

'Ο Ναντίρ - Χὸ ξυνίζει τὰ μούτρα του καὶ δαγκώνει τὰ χείλια.

— "Έχεις μεγάλη γλώσσα, Ζανγκάρ, καὶ θὰ μετανοιώσης! τῆς λέει.

— Ζανγκάρ!, τὴ μαλλώνει κι' ὁ πατέρας της ποὺ φοβάται γιὰ τὴ ζωή της.

— Λοιπὸν τί λές; ρωτάει ὁ ληστής. Σὲ προειδοποιῶ πὼς, ἀν ἀρνηθῆς νὰ μοῦ ἀπο-

καλύψῃς ποῦ ἔχεις κρυμμένο τὸ θησαυρό, θὰ πεθάνη ἢ ὅμορφη κόρη σου! Θὰ στενωχωρηθῆς, φυσικά, ποὺ θὰ τὴν βλέπης μπροστά σου νὰ σπαράζῃ καθὼς θὰ τὴν βασανίζουν. Μὰ δὲ θὰ φταίω ἔγω. Λοιπὸν θὰ μιλήσης;

— Μὴ μιλήσης πατέρα! Τὸ χρυσάφι καὶ τὰ διαιμάντια ἀνήκουν στὴν πατρίδα μας. Μ' αὐτὰ ἀγοράζουμε ὅπλα καὶ πυρομαχικὰ γιὰ νὰ πολεμήσουμε τοὺς "Αγγλους! Δὲν ἔχεις δικαίωμα νὰ τὰ παραδώσης σ' αὐτὸν τὸν ληστή!

'Ο Ναντίρ χαμογελάει ἀπαίσια. Τὰ μάτια του στενεύουν καὶ ἀστράφουν γεμάτα ἀπειλή.

— Εἶσαι ἡ πιὸ κουτὴ γυναίκα τοῦ κόσμου, Ζανγκάρ!, τῆς λέει. Προτιμᾶς λοιπὸν νὰ σὲ κοειμάσουν σ' ἐνα τσιγκέλι καὶ νὰ σὲ γδάρουν ζωντανή; "Αν εἶναι ἔτσι, δὲν ἔχω ἀντίρρησι.

Χτυπάει τὰ χέρια του. Δυὸ μεγαλόσωμοι Τέγκ, γυμνοὶ ὡς τὴ μέση, μπαίνουν στὸ ὑπόγειο κρατῶντας δυὸ γυμνὰ κοφτερὰ σπαθιὰ στὰ χέρια τους.

— 'Η μικρὴ εἶναι λίγο πεισματάρα!, τοὺς λέει. Θέλω νὰ τὴν περιποιηθῆτε ὅπως τῆς ἀξίζει. 'Εμπρός!

Τὸ κορίτσι νοιώθει μιὰ φοβερὴ παγωνιὰ σ' ὄλακερο τὸ κορμί της, καθὼς βλέπει τοὺς δυὸ δημίους νὰ τὴν πλησιάζουν.

— Μιὰ στιγμή, Ναντίρ!, λέει ὁ Νιρούκτα μὲ φωνὴ ποὺ τρέμει. "Αφησέ με νὰ σκεφτῶ.

Δὲν θέλω νὰ γίνω ἐγὼ ἀφορμὴ νὰ πεθάνη ἡ κόρη μου. Δόσε μου μιὰ προθεσμία.

‘Ο. ἀρχηγὸς τῶν Τὲγκ.. τὸν κυττάζει λοξά.

— ‘Εστώ!, λέει, ὑστερα ἀπὸ μικρὴ σκέψι. Θὰ σου κάνω κι’ αὐτὸ τὸ χατῆρι, μαχαραγιά. Σου δίνω προθεσμία δυὸ μέρες. Νὰ τὸ ξέρης πὼς δὲν θὰ περιμένω περισσότερο. Σ’ αὐτὸ τὸ μεταξὺ θὰ μείνετε δεμένοι σὲ τοῦτο τὸ ὑπόγειο. Μὴ δοκιμάσετε νὰ κάνετε φαστρίες.. ‘Έχω ἀφήσει στὸ φύλακα ἐντολὴ νὰ σᾶς σφάξῃ, ἀν θέλετε νὰ παραστήσετε τοὺς ἔξυπνους...

Γυρίζει πρὸς τοὺς δύο δήμους.

— Πάμε!, τοὺς λέει..

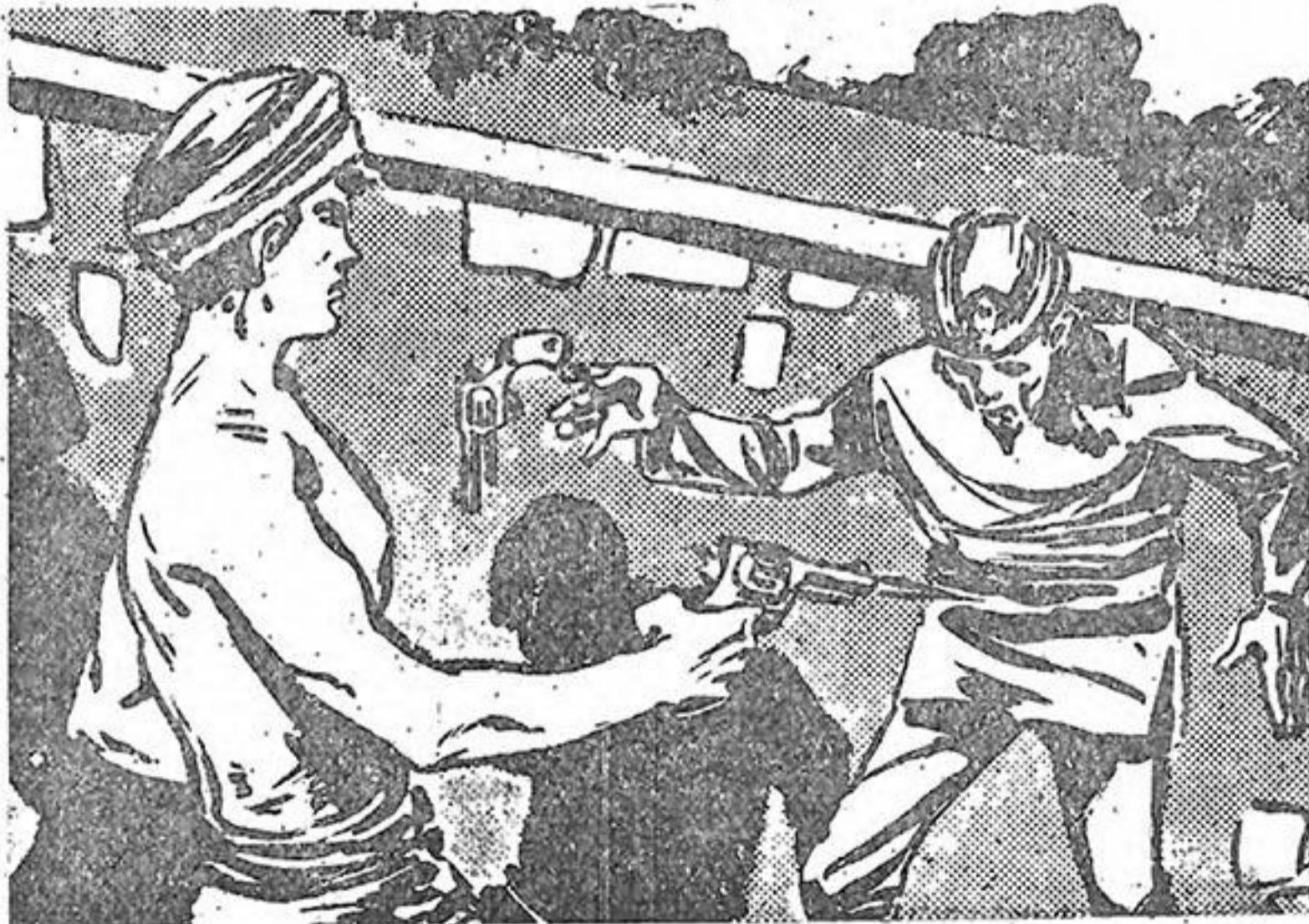
— Είμαστε χαμένοι!, ἀναστενάζει ὁ μαχαραγιάς καθὼς βλέπει τοὺς Τὲγκ νὰ φεύγουν. ‘Έχει ψυχὴ φαρμακέροῦ φιδιόῦ καὶ τίποτα δὲ μπορεῖ νὰ τὸν σταματήσῃ!

«ΚΑΡΝΤΕΚ... ΚΑΡΝΤΕΚ...»

KΑΘΩΣ ξεπεζεύουν ἔξω ἀπὸ τὴν ἔπαυλι τοῦ Νιρούκτα, ὁ Μαλαμπάρκι ὁ Ταγκόρ νοιώθιούν ἐνα χέρι νὰ τοὺς σφίγγει τὴν καρδιὰ. Τρεῖς ἀπὸ τοὺς ἄντρες τῆς φρουρᾶς εἶναι ξαπλωμένοι στὴν ἔξωπορτα νεκροί.

— ‘Εδῶ μέσα ἔγινε μακελειό!, φρυλλίζει ὁ γίγαντας.

‘Ο Ταγκόρ σκύβει καὶ ἔξετάζει τὰ πτώματα.



‘Ο ἀρχηγὸς τῶν Τὲγκ δὲν θὰ μπερέσῃ νὰ κάνῃ κακὸ πιὰ σὲ κανένα.



‘Ο Νιρούκτα τοὺς ἔκανε γαμήλιο δῶρο τὸν θρόνο τοῦ μαχαραγιά τοῦ Κασμίρ.

— Εἶναι χτυπημένοι μὲν μαχαίρι, λέει.

Μὲ γοργὸ βῆμα καὶ γεμάτοι ἄσκημα πρόσαισθήματα, διασχίζουν τὴν αὐλή. Νά κι εἶνας ἄλλος. Ἰνδὸς τῆς φρουρᾶς τοῦ μαχαραγιά νεκρός. Νά κι ἄλλος πιὸ ἐκεῖ. Οἱ πάρτες τῆς βίλλας εἶναι ἀνοίχτες. Ο Ταγκόρ τριγυρνάει ἔξαλλος ἀπὸ τὴν ἀγωνία ὅλα τὰ δωμάτια. Δὲν ὑπάρχει κανείς. Οἱ οἱ ἄντρες τῆς φρουρᾶς σκοτωμένοι κι’ ὁ Νιρούκτα κι’ ἡ ὅμορφη Ζανγκάρ ἔχουν γίνει ἄφαντοι. Μιὰ φοβερὴ ἀπελπισία κυριεύει τὸ παῖδι καὶ τὸν γίγαντα. Τὰ μάτια τοῦ Ἐλληνόπουλου εἶναι κιόλας ὑγρά.

— Θὰ τοὺς σκότωσουν κι’ αὐτούς!, λέει ὁ Μαλαμπάρ.

Βρῆκαν τὴν εὔκαιρία. Λέσ νάναι δουλειὰ τῶν Εγγλέζων;

Τὸ παῖδι δὲν ἀπαντάει. “Εναὶ ἀδύνατο βογγητὸ ἀκούγεται κάπου ἀπὸ τὸ μέρος τῆς αὐλῆς. Τρέχουν. Τὸ βογγητὸ ἀκούγεται δυνατώτερα. Ἐρχεται ἀπὸ τὴν ἀποθήκη. Μὲ δῦο βήματα ὁ Μαλαμπάρ ἔχει φτάσει ἐκεῖ καὶ ἀνοίγει τὴν πόρτα. Κάτω στὶς πλάκες, μὲ μιὰ μεγάλη πληγὴ στὸ στήθος, βρίσκεται μιὰ γρηὰ ὑπηρέτρια.

— ‘Η Ἀϊσά! ξεφωνίζει: ‘Η παραιμάνα τῆς Ζανγκάρ!

‘Η γρηὰ εἶναι ἔτοιμοθάνατη. Τὸ παῖδι ποὺ ἔχει φτάσει τώρα τὸν γίγαντα, σκύβει καὶ τὴν ὄγαστηκώνει.

— Μ' ἀκοῦς; τὴ ρωτάει μὲ ἀγωνία; Εἶμαι ὁ Ταγκόρ ποὺ σὲ ρωτάω. Πές μου, τί ἔγινε ἐδῶ;

— 'Ο Ναντὶρ - Χό... Οἱ Τέγκ..., λέει μὲ ξεψυχισμένη φωνὴ ἡ γυναίκα. 'Ηρθεύ μὲ τ' ἄλογα καὶ πήρανε τὴν Ζανγκάρ καὶ τὸν πατέρα της.

— Γιὰ ποῦ τράβηξαν;

'Η γυναίκα πνίγεται ἀπὸ τὸν ἐπιθανάτιο ρόγχο. 'Αγωνίζεται νὰ ιμιλήσῃ. 'Αλλὰ δὲ μπορεῖ.

— Γιὰ τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ!, παρακαλεῖ ὁ Ταγκόρ. 'Αϊσά, ὄκουσες γιὰ ποῦ ἦταν νὰ πάνε; Μίλησέ μου, 'Αϊσά...

'Η γυναίκα κάνει μιὰ τελευταία προσπάθεια.

— Καρντέκ, λέει. Καρντέκ.

Τὸ πρόσωπό της συσπάται ἄγρια καὶ μένει ὄκινητη.

— Πέθανε!, λέει τὸ παιδὶ καὶ ἀφίνει ἀπαλὰ τὸ παγωμένο κοφύτι της στὶς πλάκες.

— Δὲν πρέπει νὰ χάνουμε καιρό!, μουγγρίζει ὁ γίγαντας. Τὸ Καρντέκ εἶναι ἡ σφηκοφωλιὰ τῶν Τέγκ. Πρέπει νὰ βιαστοῦμε...

— 'Εμπρός, Μαλαμπάρ! εἶμαι ἔτοιμος!, ἀποκρίνεται ὁ Ταγκόρ καὶ σαλτάρει στ' ἄλογό του. Αὐτὴ ἡ φορὰ θὰ εἶναι ἡ τελευταία ποὺ ἔπαιξε μαζί μας αὐτὸς ὁ ληστῆς, ὁ Ναντὶρ - Χό...

— Φτάνει νὰ τοὺς προφτάσουμε ζωντανούς!, λέει μέσα ἀπὸ τὰ δόντια του ἐκείνος καθὼς πατάει τὰ σπειρούνια στὰ πλευρὰ τοῦ ὄλογου του...

ΣΤΟ ΣΤΡΑΤΗΓΕΙΟ ΤΩΝ ΤΕΓΚ

ΣΤΟ χωριό, ὅπου ἔχουν τὸ στρατηγεῖο τους οἱ Τέγκ, αὐτὴ τὴν ἐποχή, φτάνουν ἀργὰ τὴ νύχτα. Εἶναι κατάκοπτοι ἀπὸ τὸν μακρυνὸ δρόμο καὶ ὁ γίγαντας... διψάει! Στέκουν λοιπὸν σ' ἔνα φτωχικὸ παιδοχεῖο ποὺ βρίσκεται στὴν εἴσοδο τοῦ Καρντέκ καὶ ζητάνε κάτι νὰ ρίξουν στὸ στομάχι τους. Τοῦτο εἶναι μιὰ καλὴ σύμπτωσι, γιατὶ μέσα στὸ παιδοχεῖο αὐτὸ ὑπάρχουν ἀνάμεσα στοὺς ὄλλους καὶ μερικοὶ μεθυσμένοι, ποὺ φοίνεται ἀπὸ τὶς κουβέντες τους ὅτι ὄληκουν στὴ συμμορία τῶν Τέγκ.

'Ο Ταγκόρ καὶ ὁ Μαλαμπάρ γιὰ κάθε ἐνδεχόμενο παίρνουν προφυλακτικὰ μέτρα. Δὲν πρέπει νὰ τοὺς ὄληγνωρίσουν. 'Αποφεύγουν νὰ δείξουν τὰ πρόσωπά τους καὶ κάθονται σὲ μιὰ γωνιά, ποὺ δὲ φωτίζεται καὶ τόσο καλά. 'Ο γίγαντας παραγγέλνει μαζεμένες τρεῖς ὄκαδες κρασὶ καὶ τὶς κατεβάζει μονορούφι καὶ πλαταγίζει τὴ γλώσσα του εύχαριστημένος.

— Τώρα ποὺ ξεδίψασα, λέει στὸν ταβερνιάρη ποὺ τὸν κυττάζει μὲ γουρλωμένα μάτια, φέρε μου κάτι νὰ φάω.

'Η παρέα τῶν Τέγκ εἶναι στὴν ἀπέναντι πλευρὰ τοῦ παιδοχείου καί, καθὼς τρῶνε, ὁ Μαλαμπάρ καὶ τὸ παιδὶ παρακολουθοῦν τὶς κουβέντες τους. Δὲν χρειάζεται ὄλλωστε καὶ μεγάλη προσπάθεια. Κου-

θεντιάζουν μεγαλόφωνα και δὲν νοιάζονται, δὲν τοὺς ἀκοῦνε καὶ ἄλλοι. Ολοί στὸ Καρντέκ φοβοῦνται τοὺς Τέγκ καὶ τοὺς τρέμουν. Κανεὶς δὲν τολμάει νὰ τὰ βάλῃ μαζί τους.

— Ποὺ λές... Εμένα μού εἶπε ὁ Ναντὶρ τὴν ἀλήθεια. Ό γέρος φαίνεται πιὸ μαλακὸς καὶ θὰ μᾶς δείξῃ τὴν κρυψῶνα. Γι' αὐτὸ τοὺς ἔδωσε καὶ προθεσμία νὰ σκεφτοῦνε. Αὔριο τὸ βράδυ θὰ γυρίσῃ νὰ πάρη τὴν ἀπάντησι.

— Δόξα σοι ὁ Θεός!, ἀναστενάζει ὁ Ταγκόρ ποὺ ἀπ' αὐτὰ ποὺ ἀκούει καταλαβαίνει ὅτι ὁ μαχαραγιᾶς κι' ἡ Ζανγκάρ εἶναι ζωντανοί. Φτάσαμε ἐγκαίρως...

— Δὲν τὰ ξέρεις καλὰ τὰ πράγματα!, λέει ἔνας ἄλλος τώρα. Ό Ναντὶρ - Χὸ ἔχει ἔνα ἔξυπνο σχέδιο. Όταν μᾶς δείξῃ τὴν κρυψῶνα ὁ Νιρούκτα καὶ βάλουμε στὸ χέρι τὸ χριστάφι καὶ τὰ διαμάντια του, δὲν θὰ τὸν ἀφήσῃ ἐλεύθερο. Οὔτε αὐτόν, οὔτε ἔκείνῃ τὴν ὄμορφούλα τὴν Ζανγκάρ. Τὸ γέρο θὰ τὸν παραδώσῃ στοὺς Έγγλέζους νὰ τὸν κρεμάσουν καὶ θὰ τσεπώσῃ κι' ἀπὸ ἔκει τὸ παραδόκι. Όπως ξέρεις, ὁ Αντιβασιλεὺς πληρώνει γιὰ τὸν Νιρούκτα εἴκοσι χιλιάδες ρούπιες.

— Φσσσσ! , κάνει ἔνας ἄλλος ἀπὸ τὴν παρέα τῶν Τέγκ. Πολλὰ λεφτά!

— Ναί. Πολλὰ λεφτά! "Ἄς ἀφήσουμε καὶ τὰ λεφτά πιευθὰ πάρη ἀπὸ τὴν κοπέλλα. Θὰ τὴν πουλήσῃ γιὰ σκλάβα καὶ

θὰ εἰσπράξῃ κάμπισσο χρυσόν φι.

— Ο Μαλαμπάρ, πίου παρακαλευθεῖ μὲ τὴν ἄκρη του μαλιοῦ του ἔκείνους ποὺ κουβεντιάζουν καὶ ἀκούει τὴ συζήτησι, σκύβει στ' αὐτὶ τοῦ Ταγκόρ.

— Μὲ τρῶνε οἱ φοῦχτες μου!, τοῦ λέει χαμηλόφωνα. Τί λές; Νὰ σηκωθῶ νὰ τοὺς διαλύσω;

Τὸ παιδί δαγκώνει τὰ χείλια του.

— "Οχι κουταμάρες, Μαλαμπάρ!, ἀποκρίνεται. Μόνος σου τὸ εἶπες πρὶν πὼς ἐδῶ βρισκόμαστε στὴ σφηκοφωλιὰ τῶν Τέγκ. Τὸ πρᾶγμα χρειάζεται ὑπαίμονή καὶ πονηριά. Πιρέπει ν' ἀπελευθερώσουμε τὴ Ζανγκάρ καὶ τὸν Νιρούκτα, χωρὶς νὰ τοὺς ἔκθέσουμε σὲ κίνδυνο. "Επειτα, δὲν ξέρουμε ὄκόμα ποὺ τοὺς κρατῶνε φυλακισμένους. "Άν ἀρχίσουμε ἀπὸ τώρα τὶς φασαρίες, θὰ τὰ κάνουμε θάλασσα..."

— Ο γίγαντας ξεφυσάει στενοχωρημένος καὶ κατεβάζει μιὰ ὄκόμα ὄκα μονορούφι. Φυσάει καὶ ξεφυσάει, μὰ δὲν θέλει νὰ παραικούσῃ καὶ τὸν Ταγκόρ.

— Θὰ μὲ πιάσῃ λόξυγκας!, γκρινιάζει. "Αφησέ με τουλάχιστον νὰ βρῶ μιὰ ἄλλη ἀφορμὴ γιὰ νὰ τοὺς δείρω!

— Φύλαξε τὴν ὄρεξί σου γιὰ ἄλλη φορά, Μαλαμπάρ!, τὸν μαλλώνει τὸ παιδί. Νάτοι, κιόλας! Σηκώθηκαν νὰ φύγουν. Θὰ τοὺς πάρουμε τὸ κατόπι καὶ θὰ μάθουμε ποῦ μένουν. 'Εκεῖ θὰ κρατῶνε σίγου-

ρα· καὶ τοὺς δυὸ φίλους μας.

— Εν τάξει, Ταγκόρ!, λέει ὁ γίγαντας καὶ ἀρχίζει νὰ τρώη τὰ νύχια του. Θὰ κάνω ύπτόμονή.

“Υστερά ἀπὸ λίγο, οἱ Τέγκ ποὺ συνέχιζουν ὀκόμα τὴν κουβέντα τους μεγαλόφωνα, βγαίνουν στὸ δρόμο. Βαδίζουν ξέγνοιαστα καὶ γελάνε κάθε τόσο...

— Φαντασθῆτε τὰ μούτρα ποὺ θὰ κάνῃ ὁ γέρος ὅταν, καθὼς θὰ περιμένῃ νὰ φύγῃ ἐλεύθερος μὲ τὴν κόρη του, δῆ τοὺς Έγγλέζους ποὺ θάρθουν νὰ τὸν παραλάβουν γιὰ τὴν κρεμάλα! Μὰ τὴν Μεγάλη Κάλι, ποὺ προστάτεύει ὅλους τοὺς Τέγκ, δὲν θὰ ήθελα νὰ ήμουνα στὴ θέσι του!

Κάτι τέτοια λένε μεταξύ τους καὶ γελάνε καὶ οὔτε λογαριάζουν πῶς δυὸ ίσκιοι, ἔνας ἄντρας κι' ἔνα παιδί, τοὺς παρακολουθοῦν βῆμα πρὸς βῆμα μέσα στὸ πηχτὸ σκοτάδι καὶ δὲν τοὺς ἀφίνουν ἀπὸ τὰ μάτια τους.

ΤΟ ΤΕΛΟΣ ΕΝΟΣ ΛΗΣΤΗ

ΤΗΝ ΑΛΛΗ μέρα τὸ μεσημέρι, ἔνας ἀράπης γκαμηλιέρης ἔρχεται καὶ στέκει ἔξω ἀπὸ τὴν πόρτα τοῦ σπιτιοῦ, ὅπου ἔχουν τὸ στρατηγεῖο τους οἱ Τέγκ. Κρατάει ἀπὸ τὸ χαλινάρι μιὰ ψωριάρικη γκαμῆλα. Ἡ γκαμῆλα ἔχει τρεῖς καμπόνρες καὶ ἀλλοίθωρα μάτια. Κι' ἀπάνω στὶς καμπόνρες εἶναι φορτωμένο ἔνα μεγάλο μπαούλο.

— Ποιόν ζητᾶς ἀράπη; ρω-

τάει ἔνας Τέγκ ποὺ τὸν βλέπει παραξενεμένος.

— Εδῶ εἶναι τὸ σπίτι τοῦ ἀφέντη τοῦ Ναντίρ - Χὸ τοῦ πολυχρονεμένου; ρωτάει ὁ γκαμηλιέρης.

— Ναί. Εδῶ εἶναι, λέει ἔνας ἄλλος.

— “Ε! Τότε καλά σταμάτησα σὲ τοῦτη τὴν πόρτα. Ο ἀφέντης Ναντίρ στέλνει αὐτὸ τὸ μπαούλο. Σᾶς παραγγέλγει νὰ τὸ κρατήσετε μέσα στὸ σπίτι καὶ γὰ μὴ τὸ πειράξετε. Οταν θὰ γυρίσῃ, θὰ σᾶς ἐξηγήσῃ ὁ ἴδιος γιὰ τί πρᾶγμα πρόκειται.

— Μὰ ὁ Ναντίρ - Χὸ ἔρχεται ἀπόψε. Γιατί ἔστειλε ἔσενα νωρίτερα;

‘Ο ἀράπης σηκώνει τὰ μάτια στὸν οὐρανό.

— Μὰ τὸν Ἄλλαχ δὲν ξέρω τὸ γιατί, ἀφεντάδες μου! Οταν ἔρθῃ τὸν ρωτᾶτε καὶ σᾶς λέει. Εμένα μοῦ εἰπε νὰ φέρω τὸ μπαούλο καὶ τὸ ἔφερα. Τίποτα ἄλλο δὲν γνωρίζω. Ἄλλαχ Μασαλλάχ...

— “Αν εἶναι ἔτσι, φέρτο μέσα!, λέει ἀνύποπτος ὁ Τέγκ.

‘Ο γκαμηλιέρης ξεφορτώνει ἀπὸ τὸ ζῶο τὸ μπαούλο, τὸ ἀφίνει μέσα στὸ σπίτι καὶ φεύγει. Καθὼς στρίβει ὅμως τὴν ἀπέναντι γωνιὰ κι' ὅταν δὲν τὸν βλέπουν πιὰ οἱ Τέγκ, ἀφίνει τὸ ἡλίθιο ὑφος ποὺ ἔχει καὶ γίνεται ἄλλος ἄνθρωπος. Τώρα κάτω ἀπὸ τὴν ἔκφρασι τοῦ μουτζουρωμένου αὐτοῦ μούτρου, ὅλοι μπόρούν νὰ ἀναγνωρίσουν τὸν Μαλαμπάρ.

— Αὐτὸ ποὺ σοφίστηκε ὁ

μικρός, λέει μέσα άπό τὰ δόντια του, εἶναι μιὰ τρέλλα. Ἀλλὰ δέ μποροῦσε νὰ γίνη διαφορετικά. Πρέπει ως τόσο νὰ παραδεχτῆς, Μαλάμπαρ, πῶς εἶναι πολὺ ἔξυπνο τὸ κόλπο. Πήγαίνε λοιπὸν νὰ πλύνης τὰ μούτρα σου νὰ ξαναγίνης ὅπως ήσουγα κι' ἐτοιμάσου νά... πιάσης δούλειά! Θὰ ἔχουμε ὡραῖο γλέντι ἀπόψε...

Τὴν ἴδια αὐτὴ στιγμή, μέσα στὸ μεγάλὸ μπαούλο ποὺ βρίσκεται στὸ σπίτι τῶν Τέγκ, κάτι σαλέύει ἐλαφρὰ καὶ δυὸ μάτια κάρφωνται σὲ δυὸ δυσδιάκριτες τρύπες ποὺ βρίσκονται στὸ τοίχωμά του. Τὰ δυὸ μάτια, ποὺ δὲν εἶναι ἄλλα ἀπὸ τὰ μάτια τοῦ Ταγκόρ, γιατὶ τὸ θρυλικὸ Ἑλληνόπουλο βρίσκεται μέσα στὸ μπαούλο, κατασκοπεύουν τὰ γύρω. Βλέπει χωρὶς νὰ τὸν βλέπουν. Οἱ Τέγκ πηγαίνοέρχονται ἀμέριμνοι, γιατὶ βέβαια δὲν μποροῦν νὰ φανταστοῦν ὅτι τόσο κοντά τους βρίσκεται τὸ ἥρωϊκὸ παιδί, ποὺ τόσο πολὺ μισοῦν καὶ φοβοῦνται. Πήγαινοέρχονται, κουβεντιάζονται καὶ ὁ Ταγκόρ καταπίζεται. Ξέρει τώρα πῶς πρέπει νὰ κινηθῇ καὶ νὰ δράσῃ κεραύνοβόλα. Πρέπει μονάχα νὰ βρῇ τὴν κατάλληλη στιγμή. Καὶ ἡ στιγμὴ αὐτὴ φτάνει τὸ ἀπόγεμα...

Ο διάδρομος ὅπου βρίσκεται τὸ μπαούλο εἶναι ἔρημος. Οἱ περισσότεροι συμμορίτες λείπουν ἀπὸ τὸ σπίτι. Οἱ ἄλλοι κοιμούνται, καθὼς εἶναι μεθυσμένοι. ἀκόμα ἀπὸ τὸ μεσημέρι, καὶ μονάχα ἔνας, ὁ δε-

σμοφύλακας, ποὺ βρίσκεται μαζὶ μὲ τοὺς δυὸ φυλακισμένους στὸ ὑπόγειο, εἶναι ἐκείνος ποὺ λογαριάζεται. Αὐτὸς πρέπει νὰ ἔξουδετερωθῇ ὅσῳ γίνεται πιὸ ἀπρόσπτα καὶ ἀθόρυβα, πρὶν προφτάσῃ νὰ εἰδοποιήσῃ τοὺς ἄλλους καὶ πρὶν προφτάσῃ νὰ βλάψῃ τὸν μαχαραγιά καὶ τὴν κόρη του.

Ο Ταγκόρ ἀποφασίζει λοιπὸν νὰ δράσῃ καὶ ἐλευθερώνοντας τὸ καπάκι ποὺ κρατιέται κλειστὸ ἀπὸ ἕναν ἐσωτερικὸ σύρτη, βγαίνει ἀπ' τὸ μπαούλο. Τὸ ξανακλείνει καὶ μὲ προφυλάξεις προχωρεῖ στὸ βάθος τοῦ σπιτιοῦ, ὅπου βρίσκεται τὸ ὑγρὸ καὶ σκότεινὸ ὑπόγειο. Μιὰ πέτρινη σκάλα ὀδηγεῖ σ' αὐτὸν τὸν τάφο. Ἐνα ἀμυδρὸ φῶς φτάγει ἀπὲ κάτω. Ακούει τὰ βήματα τοῦ δεσμοφύλακα ποὺ πηγαίνοερχεται. Η πόρτα εἶναι ἀνοιχτή. Δὲν ὑπάρχει λόγος νὰ τὴν κλείσουν ἀφοῦ οἱ δυὸ αἰχμάλωτοι εἶναι χειροπόδαρα δέμενοι καὶ δὲν μποροῦν νὰ κινηθοῦν. Τὸ παιδί ἀρχίζει γὰ κατεβαίνη. Σὲ κάθε σκαλοπάτι ὅμως στέκεται καὶ ἀφουγκράζεται μὲ χτυποκάρδι. Στὴ μέση του ἔχει ἔνα πίστολο. Άλλὰ δὲν πρέπει νὰ τὸ χρησιμοποιήσῃ παρὰ μονάχα σὲ ἔσχατη ἀναγκή. Ο πυροβολισμὸς εἶναι ἐπικήνδυνος αὐτὰ τὴν ὡρα. Θὰ ἀκουστῇ ἀπ' τοὺς ἄλλους, συμμορίτες καὶ δλοι θὰ τρέξουν νὰ δοῦν τί συμβαίνει. Τότε ἡ θέσι του θὰ εἶναι ἔξαιρετικὰ δύσκολη. Άλλὰ πιὸ δύσκολη θὰ εἶναι ἡ θέσι τῶν δυὸ φίλων του, ποὺ ζητάει

τώρας ν' ἀπελευθερώσῃ...

Κατεβαίνει μὲ πλάγια βῆματα, ἔχοντας πάντα τὴν ράχη του κολλημένη στὸν τοίχο. "Ετσι ὁ Τέγκ ποὺ βρίσκεται στὸ ὑπόγειο δὲν μπορεῖ γὰ τὸν δῆ. Δὲ μένουν πάρα μονάχα τρία σκαλοπάτια. Τὸ παιδὶ λογαριάζει νὰ ἐπιτεθῇ τὴν στιγμὴ ποὺ ὁ Ἰνδὸς θὰ τοῦ ἔχῃ γυρίσει τὰ νῶτα. "Ετσι ὅλα θὰ τελειώσουν πιὸ εὔκολα.

'Αλλὰ τὰ πράγματα ἔρχονται ἀνάποδα. Καθὼς κατεβαίνει, γλυστράει, παραπατάει καί, χάνοντας τὴν ἰσορροπία του, πέφτει ἀνάσκελα στὸ τελευταῖο σκαλοπάτι. 'Ο δεσμοφύλακας ἀκούγοντας τὸν θόρυβο γυρίζει ξαφνιασμένος καί, καθὼς βλέπει μπροστά του τὸ ἄγνωστο παιδί, δρμάει ἀπάνω του βγάζοντας τὸ πλατὺ κοφτερὸ μαχαίρι του...

— 'Ο Ταγκόρ!, ἀκούγεται ἡ φωνὴ τῆς Ζανγκάρ ποὺ ἀπὸ τὴν θέσι ποὺ βρίσκεται δεμένη βλέπει τὸ παιδὶ ποὺ ἔχει πέσει. 'Ο Ταγκόρ!, ξεφωνίζει καί τὰ μάτια της γεμίζουν τρόμο. Θὰ τὸν σκοτώσῃ!

Πραγματικά, τὸ 'Ελληνόπουλο βρίσκεται σὲ κίνδυνο. Πάνω ἀπ' τὸ κεφάλι του ἀστράφτει τώοα τὸ κοφτερὸ μαχαίρι. Δὲν προφταίνει νὰ σηκωθῇ καί ὁ Ἰνδὸς πατάει τὸ στήθος του καὶ γρυλλίζει ἀπαίσια. "Έχει ἀκούσει τὴ φωνὴ τοῦ κοριτσιοῦ καὶ ξέρει τώρα μὲ ποιόν ἔχει νὰ κάνῃ.

— 'Εσὺ λοιπὸν εἶσαι ὁ Ταγκόρ; μουγγρίζει. 'Ο Ναντίρ-

Χό θὰ εύχαριστηθῇ πολὺ ποὺ θὰ σὲ δῆ χωρὶς κεφάλι!

Καθὼς κατεβάζει ὅμως τὸ μαχαίρι, σημαδεύοντας τὸ λαιμὸ τοῦ παιδιοῦ, ὁ Ταγκόρ γέρνει πλάγια καὶ ἀποφεύγει τὸ χτύπημα. 'Η λεπίδα βρούται στὸ πέτρινο σκαλοπάτι. Τὸ 'Ελληνόπουλο τώρα κινεῖται ραγδαῖα. Τὸ λαστιχένιο κορμί του κουλουριάζεται καὶ τὰ πόδια του τινάζονται ἐμπρός. 'Ο δεσμοφύλακας δέχεται ἔνα δυνατὸ χτύπημα στὸ στομάχι.

Δυὸς ἀκόμα φοβερὲς γροθιὲς τοῦ Ταγκόρ τὸν στέλνουν σὰν ἄδειο σακκὶ στὸν ἀπέναντι τοῖχο. Βογγάει καὶ πέφτει μὲ τὰ μούτρα στὶς παγωμένες πλάκες ἀναίσθητος.

Τώοα ὁ Ταγκόρ τρέχει πρὸς τὸ μέρος τῶν δυὸς αἰχμαλώτων, ποὺ παρακολουθοῦσαν μὲ ἀγωνία τὴν σκληρὴ πάλη, κόβει μὲ τὸ μαχαίρι του τὰ σκοινιὰ καὶ τοὺς ἐλευθερώνει. 'Ο μαχαραγιᾶς δακρύζει ἀπὸ τὴ συγκίνησι. 'Η Ζανγκάρ τὸν ἀγκαλιάζει καὶ τὸν φιλάει.

— Καὶ τώρα πρέπει νὰ φύγουμε ἀπ' αὐτὴ τὴν φωλιὰ τῆς συμμορίας!, λέει τὸ παιδί. 'Ελάτε μαζί μου. 'Ο Μαλαμπάρ μᾶς περιμένει. "Έχει ἔτοιμα τέσσερα ὄλογα. Σὲ λίγο θᾶσσαστε ἐλεύθεροι...

— "Οχι ἀκόμα, Ταγκόρ! Μὴ βιάζεσαι νὰ δίνης ὑποσχέσεις.

Τὸ 'Ελληνόπουλο γυρίζει ξαφνιασμένο. Στὴν εἴσοδο τοῦ ὑπογείου στέκει ὁ Ναντίρ-Χό! Κρατάει ἔνα περίστροφο.

— 'Απάνω τὰ χέρια ὄλοι!,

διατάζει ό Ναντίρ. Διαφορετικὰ θὰ πυροβολήσω καὶ αὐτὴ τὴ φορὰ θὰ τελειώσουν τ' ἀστεῖα.

‘Ο Ταγκόρ σηκώνει τὰ χέρια. Σηκώνουν τὰ χέρια κι’ οἱ ἄλλοι... ἀλλὰ μονάχα γιὰ ἔνα λεφτό. Γιατὶ τούτη ἀκριβῶς τὴ στιγμὴ ὁ Μαλαμπάρ κατρακυλάει σὰν ἐλέφαντας ἀπὸ τὴν κορυφὴ τῆς σκάλας καὶ ὁ Ναντίρ, πρὶν προφτάσῃ νὰ ἀντιληφθῇ τί ἀκριβῶς συμβαίνει, ἔχει δεχτὴ τρεῖς σφαῖρες στὴ ράχη ἀπ’ τὸ πιστόλι τοῦ γίγαντα. Τὴν ἴδια στιγμὴ πυροβολεῖ κι’ ὁ Ταγκόρ. ‘Ο ἀρχηγὸς τῶν Τέγκ κάνει ἔνα ἀπαίσιο μορφασμό, παίρνει μιὰ βόλτα ἀπάνω στὶς φτέρνες του καὶ πέφτει νεκρός...

— ‘Ἐν τάξει!, μουγγρίζε· ὁ γίγαντας. ‘Ἐνας σκορπιὸς λιγώτερος...

— Πρέπει νὰ βιαστοῦμε!, λέει ὁ Ταγκόρ. ‘Εμπρός, πρὶν μᾶς προφτάσουν οἱ συμμορίτες του!

ΕΠΙΛΟΓΟΣ

“Υστερα ἀπὸ κάμποσον καιρό, ἡ ζωὴ στὶς Ἰνδίες ἀρχίζει νὰ κυλάῃ πάλι ἥσυχα. Οἱ Ἀγγλοι αὐτὴ τὴ φορὰ κρατησαν τὴν ὑπόσχεσί τους καὶ ἡ μεγάλη αὐτὴ χώρα ἔπαψε νὰ εἶναι ἀποικία. Ἀπέκτησε τὴν ἀνεξαρτησία της καὶ ἔγινε κτῆσις. Δηλαδὴ κάτι ὅπως ἡ Αὐστραλία κι’ ὁ Καναδᾶς. Ἀπὸ ἐδῶ κι’ ἐμπρὸς οἱ Ἰνδοὶ εἶναι ἐλεύθεροι νὰ κανονίζουν ὅπως αὐτοὶ θέλουν τὰ ἐσωτερικά τους ζητήματα, χωρὶς κανεὶς ξένος νὰ ἐπεμβαίνῃ...

‘Ο Νιρούκτα ξαναγύρισε στὸ Κασμὶρ καὶ τώρα ἡ ὅμορφη Ζανγκάρ εἶναι παντρεμένη μὲ τὸν Ταγκόρ. Τὰ δυὸ παιδιά, ποὺ ἔχουν μεγαλώσει πιὰ ἀρκετά, ζοῦνε πόλὺ εύτυχησμένα. Γιατὶ ὁ Νιρούκτα, κουρασμένος ἀπὸ τὶς τόσες περιπέτειες, τοὺς ἔκανε ἔνα περίφημο γαμήλιο δῶρο. Τὸν θρόνο τοῦ μαχαραγιᾶ. Τὸ ‘Έλληνόπουλο εἶναι τώρα μαχαραγιᾶς τοῦ Κασμὶρ καὶ ζῇ μέσα στὰ παραμυθένια ἀνάκτορα τὰ γεμάτα χρυσάφι, ἀσήμι, διαμάντια καὶ ἐλεφαντόδοντο. ‘Ο Μαλαμπάρ, ποὺ εἶναι ὑπασπιστής του, εἶναι πάντα κοντά του καὶ μιλοῦν κάθε τόσο γιὰ τὰ παιδιά.

Εἶναι ὅμως στιγμὲς ποὺ ὁ Ταγκόρ γίνεται μελαγχολικός. Αὐτὸ συμβαίνει ὅταν βλέπει ἀπ’ τὸ παράθυρό του ἔναν ἀδριάντα ποὺ στολίζει τὸν κήπο μπροστὰ στὴν εἴσοδο τοῦ παλατιοῦ του. Εἶναι ἔνας γεροδεμένος καβαλλάρης μὲ σκεπασμένο πρόσωπο. ‘Ο θρυλικὸς Γκάλεμ ποὺ ὀργάνωσε τοὺς «’Έλεύθερους Ἰνδοὺς» καὶ προετοίμασε τὸ δρόμο πρὸς τὴν ἐλευθερία. ‘Ο Παναγιώτης Σάρτας, ὁ πατέρας τοῦ ἱρωϊκοῦ παιδιοῦ. Καὶ ὁ Ταγκόρ βιθίζεται σὲ πικρὲς σκέψεις, καθὼς βλέπει τὸ μεγαλόπρεπο ἄγαλμα.

— “Ἐπρεπε νὰ ζοῦσες ἀκόμα, πατέρα μου, ψιθυρίζει. ‘Ἐπρεπε νὰ ζοῦσες νὰ χαιρόσουν μαζί μας τὴν νίκη...

Καὶ τὰ μάτια του τότε δακρύζουν...

ΤΕΛΟΣ

ΤΑΓΚΟΡ ΑΥΤΟΤΕΛΗ ΒΙΒΛΙΑ ΗΡΩ-ΙΚΩΝ ΠΕΡΙΠΕΤΕΙΩΝ

Γραφεία: Όδός Λέκκα 22 ♦ Άριθ. 8 ♦ Τιμή δραχ. 2.

Οἰκονομικὸς Δ)υτῆς: Γεώργ. Γεωργιάδης, Σφιγγὸς 38.
Δημοσιογραφικὸς Δ)υτῆς: Στ. Ανεμοδιούρας, Άριστειδου 174. Προϊστ. Τυπ.: Α. Χατζηβασιλείου, Αμαζόνων 25

Μὲ τὸ σημερινὸ τεῦχος, τὸ 8, ἔκλεισε τὸ βιβλίο
τοῦ «Ταγκόρ», ἐναὶ ὑπέροχο βιβλίο, ποὺ συγκίνησε
κάθε Ἑλληνόπουλο!

Τὴν ἔρχομενη Παρασκευή, 22 Ὁκτωβρίου
(29 Ὁκτωβρίου στὶς ἐπαρχίες)

Κύκλοφορεῖ ἐναὶ νέο ἀνάγνωσμα, ποὺ δμοιό του δὲν
ἔχετε ξαναδιαβάσει ποτέ!

Ο Μικρὸς ΙΠΠΟΤΗΣ

“Ἐναὶ ἀνάγνωσμα ποὺ θὰ συγκινήσῃ τὴν καρδιὰ
κάθε παιδιοῦ καὶ θὰ γοητεύσῃ τοὺς ἀναγνῶστες πε-
ρίπτετειῶν! “Ἐναὶ παιδὶ 15 χρονῶν ξεκινάει, τὸν Με-
στιώνα, μ’ ἐναὶ σπαθὶ καὶ μ’ ἐναὶ ἄλογο, καὶ σκορπί-
ζει τὸν τρόμο στοὺς τυράννους καὶ σ’ ἐκείνους ποὺ
δασανίζειν τοὺς φτωχοὺς καὶ τοὺς δυστυχισμένους!
“Ἐναὶ παιδί, ποὺ γίνεται ὁ τροστάτης τῶν κατά-
τρεγμένων καὶ καταπλήσει τὸν κόσμο μὲ τὰ ὑπέρο-
χα κατόρθωματά του.

Ο Μικρὸς ΙΠΠΟΤΗΣ

“Ἐναὶ ἀνάγνωσμα ποὺ θὰ σᾶς ξετρέλλανη καὶ θὰ
σᾶς χάριση ἀξέχαστες στιγμές!

Παρασκευή, 22 Ὁκτωβρίου
(29 Ὁκτωβρίου στὶς ἐπαρχίες)

ΣΤΟ ΒΑΣΙΛΕΙΟ ΤΗΣ ΑΡΑΧΝΗΣ

